

Gruppe **A/B**
Group

Testblatt nach Anhang J des Internationalen Automobil-Sportgesetzes
Homologation form in accordance with appendix J of the international sporting code

Homologation gültig ab - 1 JAN. 1986 in Gruppe A
Homologation valid as from in group

Foto A
Photo A



Foto B
Photo B



1. Definitionen
Definitions

101. Hersteller AUDI AG
Manufacturer

102. Handelsbezeichnung — Typ und Modell AUDI Coupé quattro
Commercial name(s) — Type and model

103. Gesamthubraum 2226 ccm
Cylinder capacity

104. Art der Konstruktion getrennt, Material des Chassis
Type of car construction Separate, material of chassis

selbsttragend, Material der Karosserie Stahlblech/Kunststoff
Unitary construction steelplate/plastics

105. Anzahl der Volumina 3 106. Anzahl der Sitzplätze 5
Number of volumes Number of places

Unterschrift und Stempel
der Nationalen Sporthoheit
Signature and stamp
of national sporting authority

Unterschrift und Stempel
der F.I.S.A.
Signature and stamp
of F.I.S.A.

[Handwritten signature]
F.I.S.A.
FÉDÉRATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

Marke AUDI
Make

Modell Audi Coupé quattro
Model

Homologation Nr. A-5284
Homologation Nr.

2. Abmessungen — Gewichte
Dimensions — weights

202. Länge über alles 4421 mm ± 1 %
Overall length

203. Breite über alles 1682 mm ± 1 %
Overall width

Meßpunkt Hinterradmitte / at rear axle
Where measured

204. Karosseriebreite:
Width of bodywork:

a) Vorderradmitte 1680 mm ± 1 %
At front axle

b) Hinterradmitte 1682 mm ± 1 %
At rear axle

206. Radstand: a) Rechts 2525 mm ± 1 %
Wheelbase: Right

b) Links 2525 mm ± 1 %
Left:

209. Überhang: a) Vorne 940 mm ± 1 %
Overhang: Front

b) Hinten 956 mm ± 1 %
Rear

210. Entfernung „G“ (Lenkrad-hintere Trennwand) 1630 mm ± 1 %
Distance „G“ (steering wheel — rear bulkhead)

3. Motor (Für Kreiskolbenmotor siehe Artikel 335 auf Nachtragsblatt)
Engine (In case of rotative engine, see Article 335 on complementary form)

301. Einbauort und Lage des Motors vorn, Längseinbau 27,5° nach rechts geneigt
Location and position of the engine
front, in longitudinal axle declination 27,5° to the right

303. Arbeitsverfahren Viertakt/four stroke
Cycle

304. Aufladung / nein; Typ ./.
Supercharging /no; Type
(Bei Aufladung siehe auch Artikel 334 auf Nachtragsblatt)
(In case of supercharging see also Article 334 on complementary form)

305. Anzahl und Anordnung der Zylinder 5 in Reihe/5 in line
Number and layout of the cylinders

306. Kühlsystem Flüssigkeitskühlung/liquid cooling
Cooling system

307. Hubraum: a) Pro Zylinder 445,2 ccm b) Gesamt 2226 ccm
Cylinder capacity: a) Unitary Total

c) Maximal zulässiger Hubraum* 2259 ccm
c) Maximum total allowed*

* (Diese Angabe gilt nicht für Gruppe N)
* (This indication is not to be considered in Group N)



Marke Audi
Make

Modell Audi Coupé quattro
Model

Homologation Nr. A-5284
Homologation Nr.

312. Material des Zylinderblocks Gußeisen/cast iron
Cylinder block material

313. Laufbuchsen: a) ja / nein
Sleeves: yes / no
c) Typ ./.
Type

314. Bohrung 81,0 mm
Bore

315. Maximal zulässige Bohrung 81,6 mm
Maximum bore allowed
(Diese Angabe gilt nicht für Gruppe N)
(This indication is not be considered in Group N)

316. Hub 86,4 mm
Stroke

318. Pleuel: a) Material Stahl/steel
Connecting rod: a) Material
b) Art des Pleuelfußes geteilt/splitted
Big end type

c) Innerer Durchmesser des Pleuelfußes (ohne Lager) 50,6 mm $\pm 1\%$
Interior diameter of the big end (without bearings)

d) Länge zwischen den Achsen 144 mm ($\pm 0,1$ mm) e) Mindestgewicht 615 g
Length between the axes Minimum weight

319. Kurbelwelle: a) Herstellungsart einteilig/single piece
Crankshaft: type of manufacture

b) Material Stahl/steel
Material

c) gegossen geschmiedet
moulded stamped
d) Anzahl der Kurbelwellen-Hauptlager 6
Number of bearings

e) Art der Kurbelwellen-Hauptlager Gleitlager/friction bearing
Type of bearings

f) Durchmesser der Kurbelwellen-Hauptlager 58 mm $\pm 0,2\%$
Diameter of bearings

g) Material der Lagerdeckel Gußeisen/cast iron
Bearing caps material

h) Mindestgewicht der Kurbelwelle (allein) 18600 g
Minimum weight of the bare crankshaft

320. Schwungrad: a) Material Stahl/steel
Flywheel: Material

b) Mindestgewicht mit Anlaßzahnkranz 7500 g
Minimum weight of the flywheel with starter ring

321. Zylinderkopf: a) Anzahl der Zylinderköpfe 1
Cylinderhead: Number of cylinderheads
b) Material Leichtmetall/light alloy
Material

323. Kraftstoffzufuhr durch Vergaser: a) Anzahl der Vergaser ./.
Fuel feed by carburettor(s): Number of carburettors

b) Typ ./.
Type
c) Marke und Modell ./.
Marke and model



- d) Anzahl der Gemischdurchlässe je Vergaser 2
 Number of mixture passages per carburettor
- e) Maximaler Durchmesser der Gemischöffnung am Vergaserausgang 2 mm
 Maximum diameter of the flange hole of the carburettor exit port
- f) Durchmesser des Lufttrichters am engsten Punkt 2 mm
 Diameter of the venturi at the narrowest point

324. Kraftstoffzufuhr durch Einspritzung a) Hersteller Bosch
 Fuel feed by injection: Manufacturer

b) Modell des Einspritzsystems K-Jetronic
 Model of injection system

c) Art der Kraftstoffdosierung mechanisch elektronisch hydraulisch
 Kind of fuel measurement mechanical electronical hydraulic

- c1) Kolbenpumpe ja / nein c2) Luftvolumenmessung ja / nein
 Piston pump yes/no Measurement of air volume yes/no
- c3) Luftmassenmessung ja / nein c4) Luftgeschwindigkeitsmessung ja / nein
 Measurement of air mass yes/no Measurement of air speed yes/no
- c5) Luftdruckmessung ja / nein Welcher Druck wird zur Messung herangezogen? 2 bar
 Measurement of air pressure yes/no Which pressure is taken for measurement?

d) Abmessungen der Drosselklappe(n) oder der/des Schieber(s) 52/35 ± 0,25 mm
 Effective dimensions of measure position in the throttle area

e) Anzahl der effektiven Kraftstoffauslässe 5 + Kaltstartventil (+ cold start valve)
 Number of effective fuel outlets

f) Lage der Einspritzventile Saugrohr Zylinderkopf
 Position of injection valves inlet manifold cylinderhead

g) Teile des Einspritzsystems, die zur Kraftstoffdosierung dienen: Mengenteiler mit Luftmengenmesser, Warm-
 Statement of fuel measuring parts of injection system fuel distributor with measurement of air mass

Laufregler, Kaltstartventil, Thermozeitschalter, Einspritzventile
warm up controler, cold start valve, thermo time switch, injection valves

325. Nockenwelle: a) Anzahl 1 b) Lage Zylinderkopf / cylinderhead OHC
 Camshaft: Number Location

c) Art des Antriebs Zahnriemen/toothed belt d) Anzahl der Lager pro Nockenwelle 4
 Driving system Number of bearings for each shaft

f) Art der Ventilbetätigung Tassenstößel/tappets
 Type of valve operation hydr. hydr.

326. Steuerung: e) Maximaler Ventilhub 10,6 mm Einlaß 10,6 mm Auslaß 10,6 mm
 Timing: Maximum valve lift Inlet Exhaust

Mit einem Spiel von 0 mm 0 mm
 With clearance

327. Einlaß: a) Material des Ansaugkrümmers Leichtmetall/light alloy
 Inlet: Material of the manifold

b) Anzahl der Ansaugkrümmerelemente 1 c) Anzahl der Ventile pro Zylinder 1
 Number of manifold elements Number of valves per cylinder

d) Maximaler Durchmesser der Ventile 38,2 mm e) Durchmesser des Ventilschafts 7,97 - 0,2 mm
 Maximum diameter of the valves Diameter of the valve stem

f) Länge des Ventils 91,1 ± 1,5 mm g) Art der Ventildfeder Schraubenfeder/coil spring
 Length of the valve Type of valve springs



Marke Audi
Make

Modell Audi Coupé quattro
Model

Homologation Nr. A-5284
Homologation Nr.

328. Auslaß: a) Material des Auslaßkrümmers Gußeisen/cast iron
Exhaust: Material of the manifold
- b) Anzahl der Auslaßkrümmerelemente 1 d) Anzahl der Ventile pro Zylinder 1
Number of manifold elements Number of valves per cylinder
- e) Maximaler Durchmesser der Ventile 33,3 mm f) Durchmesser des Ventilschafts 7,94 - 0.2 mm
Maximum diameter of the valves Diameter of the valve stem
- g) Länge des Ventils 90,8 ± 1,5 mm h) Art der Ventilsfeder Schraubfeder/coil spring
Length of the valve Type of valve springs

330. Zündanlage: a) Art Batteriezündung/batterie ignition
Ignition system: Type
- b) Anzahl der Kerzen pro Zylinder 1 c) Anzahl der Verteiler 1
Number of plugs per cylinder Number of distributors

333. Schmiersystem: a) Art Ölwanne/oil in sump b) Anzahl der Ölpumpen 1
Lubrication system: Type Number of oil pumps

4. Kraftstoffanlage

Fuel circuit

401. Tank: a) Anzahl 1 b) Lage Kofferraum/luggage compartment
Fuel tank: Number Location
- c) Material Stahlblech/steel plate d) Maximaler Inhalt 70 Liter
Material Maximum capacity litre

5. Elektrische Ausrüstung

Electrical equipment

501. Batterie(n): a) Anzahl 1
Battery(ies): Number

6. Kraftübertragung

Drive

601. Antriebsräder vorn hinten
driving wheels: front rear

602. Kupplung: b) Art der Betätigung hydraulisch/hydraulic
Clutch: Drive system
- c) Anzahl der Scheiben 1
Number of plates



603. Getriebe: a) Lage am Motor angeflanscht/flanged to the engine
Gear-box: Location

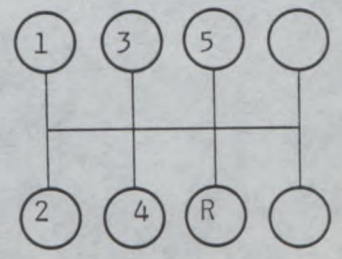
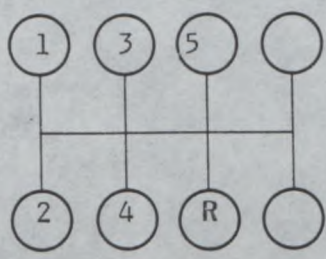
b) Manuelles Getriebe, Marke Audi c) Automatisches Getriebe, Marke ./.
„Manual“ make „Automatic“ make

d) Anordnung des Gangschalthebels auf Mitteltunnel/center tunnel
Location of the gear lever

e) Übersetzungen
Ratios

	Handschaltung <small>Manual</small>			Automatik <small>Automatic</small>			Zusätzl. Getriebe <small>Additional G B</small>		
	Über- setzungen ratio	Anzahl der Zähne number of teeth	synchro.	Über- setzungen ratio	Anzahl der Zähne number of teeth	synchro.	Über- setzungen ratio	Anzahl der Zähne number of teeth	synchro.
1	3,600	36:10	x				3,111	28:9	x
2	2,125	34:16	x				2,273	25:11	x
3	1,458	35:24	x				1,706	29:17	x
4	1,071	30:28	x				1,318	29:22	x
5	0,778	28:36	x				1,125	27:24	x
Rück- wärts R	3,500	42:12					3,500	42:12	
Kon- stante Con- stant.									

f) Schalt-Schema
Gear change gate



604. Schnellgang: a) Art ./.
Overdrive: Type

b) Übersetzung ./. c) Anzahl der Zähne ./.
Ratio Number of teeth

d) Vorwärtsgänge, zu denen der Schnellgang zugeschaltet werden kann ./.
Usuable with the following gears



Marke Audi
Make

Modell Audi Coupè quattro
Model

Homologation Nr. A-5284
Homologation Nr.

605. Antriebsachse
Final drive

	Vorn Front	Hinten Rear
a) Art des Achsantriebs Type of final drive	Hypoidantrieb/hypoid drive	Hypoidantrieb/hypoid drive
b) Übersetzungsverhältnis Ratio	<u>4,111</u>	<u>4,111</u>
c) Anzahl der Zähne Number of teeth	<u>37:9</u>	<u>37:9</u>
d) Art des Sperrdifferentials (wenn vorhanden) Type of differential limitation (if provided)	<u>./.</u>	begrenzter Schlupf limited slip

e) Übersetzungsverhältnis des Verteilergetriebes 1:1 oder blockiert/1:1 or locked
Ratio of the transfer box

606. Art der Gelenkwelle 4 Halbwellen homokinetisch und 1 geteilte Kardswelle
Type of transmission shaft 4 drive shafts homocinetic and 1 splitted propshaft

7. Radaufhängung Suspension

701. Art der Radaufhängung: a) Vorn Mc Pherson Federbein/Mc Pherson strut with single wishbone
Type of suspension Front

b) Hinten Mc Pherson Federbein/Mc Pherson strut with single wishbone
Rear

702. Schraubenfedern: Vorn: ja / ~~nein~~ Hinten: ja / ~~nein~~
Helicoidal springs: Front: yes/no Rear: yes/no

703. Blattfedern: Vorn: ~~ja~~ / nein Hinten: ~~ja~~ / nein
Leaf springs: Front: no/no Rear: no/no

704. Drehstab: Vorn: ~~ja~~ / nein Hinten: ~~ja~~ / nein
Torsion bar: Front: no/no Rear: no/no

705. Andere Arten der Radaufhängung: s. Bild / Zeichnung auf Seite 15
Other type of suspension: See photo or drawing on page 15



Marke Audi
Make

Modell Audi Coupé quattro
Model

Homologation Nr. _____
Homologation Nr.

707. Stoßdämpfer
Shock absorbers

Vorn Front	Hinten Rear
<u>1</u>	<u>1</u>
<u>Teleskop/telescopic</u>	<u>Teleskop/telescopic</u>
<u>hydraulisch/hydraulic</u>	<u>hydraulisch/hydraulic</u>

a) Anzahl je Rad
Number per wheel

b) Art
Type

c) Funktionsprinzip
Working principle

8. Fahrwerk
Running gear

801. Räder: a) Durchmesser Vorn 14 " / 355,6 mm Hinten 14 " / 355,6 mm
Wheels: Diameter Front Rear

803. Bremsen: a) Bremssystem Zweikreisbremssystem/dual circuit brake system
Brakes: Braking system

b) Anzahl der Hauptzylinder 1 tandem b1) Bohrung 22,2/22,2 mm
Number of master cylinders Bore

c) Servo-Bremse ja / ~~nein~~ c1) Marke und Art ATE Vaccum / Girling Vacuum
Power assisted brakes yes/no Make and type

d) Bremskraftregler ja / ~~nein~~ d1) Lage Motorraum, nahe Hauptzylinder
Braking adjuster yes/no Location engine compartment near main cylinder

e) Anzahl der Zylinder je Rad
Number of cylinders per wheel

1) Bohrung 54 mm 36 mm
Bore

f) Trommelbremsen
Drum brakes

1) Innendurchmesser ./. mm (± 1,5 mm) ./. mm (± 1,5 mm)
Interior diameter

2) Anzahl der Bremsbacken je Rad ./. ./.
Number of shoes per wheel

3) Bremsfläche ./. qcm ./. qcm
Braking surface

4) Breite der Bremsbeläge ./. mm ./. mm
Width of the shoes

g) Scheibenbremsen
Disc brakes

1) Anzahl der Bremsbeläge je Rad 2 2
Number of pads per wheel

2) Anzahl der Sättel je Rad 1 1
Number of calipers per wheel

Vorn Front	Hinten Rear
<u>1</u>	<u>1</u>
<u>54</u> mm	<u>36</u> mm
<u>./.</u> mm (± 1,5 mm)	<u>./.</u> mm (± 1,5 mm)
<u>./.</u>	<u>./.</u>
<u>./.</u> qcm	<u>./.</u> qcm
<u>./.</u> mm	<u>./.</u> mm
<u>2</u>	<u>2</u>
<u>1</u>	<u>1</u>



Marke Audi
Make

Modell Audi Coupè quattro
Model


Homologation Nr. A-5284
Homologation Nr.

	Vorn Front	Hinten Rear
3) Material der Bremssättel Caliper material	GG	GG
4) Maximale Dicke der Scheibe Maximum disc thickness	20 \pm 1 mm	10 \pm 1 mm
5) Außendurchmesser der Scheibe Exterior diameter of the disc	256 mm (\pm 1 mm)	245 mm (\pm 1 mm)
6) Außendurchmesser der Belagfläche Exterior diameter of the shoes rubbing surface	255 \pm 1,5 mm	244 \pm 1,5 mm
7) Innendurchmesser der Belagfläche Interior diameter of the shoes rubbing surface	161 \pm 1,5 mm	162 \pm 1,5 mm
8) Länge der Beläge über Alles Overall length of the shoes	110 \pm 1,5 mm	75 \pm 1,5 mm
9) Belüftete Scheiben Ventilated disc	ja / nein yes / no	ja / nein no / no
10) Bremsfläche je Rad Braking surface per wheel	614,2 qcm	523 qcm

h) Feststellbremse
Parking brake

1) Betätigungssystem mech. durch Seil
Command system mech. cable

2) Lage des Bremshebels auf Mitteltunnel/center tunnel
Location of the lever

3) Wirkung auf die Räder  Hinten
On which wheels Rear

804. Lenkung: a) Art: Zahnstangenlenkung/rack and pinion steering
Type

b) Übersetzungsverhältnis 15,7 : 1
Ratio

c) Lenkhilfe ja / ~~nein~~
Power assisted yes / ~~no~~

9. Karosserie
Bodywork

901. Innen: a) Belüftung ja / ~~nein~~
Interior: Ventilation yes / ~~no~~

b) Heizung ja / ~~nein~~
Heating yes / ~~no~~

f) Sonderausstattung Schiebedach ja / ~~nein~~
Sun roof optional yes / ~~no~~

1) Art Stahlkurbeldach/sliding roof
Type

2) Betätigungssystem mechanisch /mechanical/elektrisch/electrical
Command system

g) Öffnungssystem der Seitenscheiben:
Opening system for the side windows

Vorn mechanisch/mechanical
Front elektrisch/electrical
Hinten mechanisch/mechanical
Rear elektrisch/electrical

902. Außen: a) Anzahl der Türen 2
Exterior: Number of doors

b) Heckklappe ~~ja~~ / nein
Rear tailgate ~~yes~~ / no

c) Material der Türen
Door material

Vorn Stahlblech/steel plate
Front
Hinten
Rear



Marke Audi
Make

Modell Audi Coupè
Model

A - 5284
Homologation Nr. _____
Homologation Nr.

- d) Material der Fronthaube Stahlblech/steel plate
Front bonnet material
- e) Material der Heckhaube/-klappe Stahlblech/steel plate
Rear bonnet / tailgate material
- f) Material der Karosserie Stahlblech/steel plate, Kunststoff/plastics
Bodywork material
- g) Material der Windschutzscheibe Verbundglas/laminated glass
Windscreen material
- h) Material der Heckscheibe Sicherheitsglas/safety glass
Rear window material
- i) Material der hinteren Seitenscheiben Sicherheitsglas/safety glass
Rear quarter lights material
- k) Material der Seitenscheiben Sicherheitsglas/safety glass
Side window material
Vorn Sicherheitsglas/safety glass
front
Hinten Sicherheitsglas/safety glass
rear
- l) Material der vorderen Stoßstange Stahl/Kunststoff / steel/plastics
Material of the front bumper
- m) Material der hinteren Stoßstange Stahl/Kunststoff / steel/plastics
Material of the rear bumper

Zusätzliche Informationen
Complementary informations

Winkel zwischen Ventilen 0° / angle between valves 0°

605 b auch / also 4,857/ 4,571

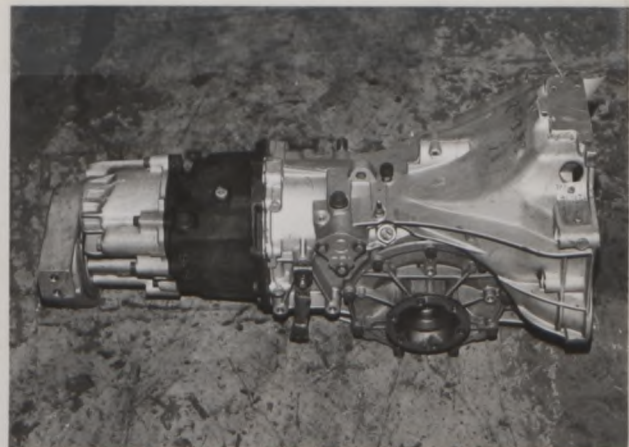
605 c auch / also 34/7/ 32/7

804 b auch / also 16,7 : 1

Getriebegehäuse für zweiten
Radsatz, alternativ

gearbox-housing for second
set of ratios, alternative

Foto S2



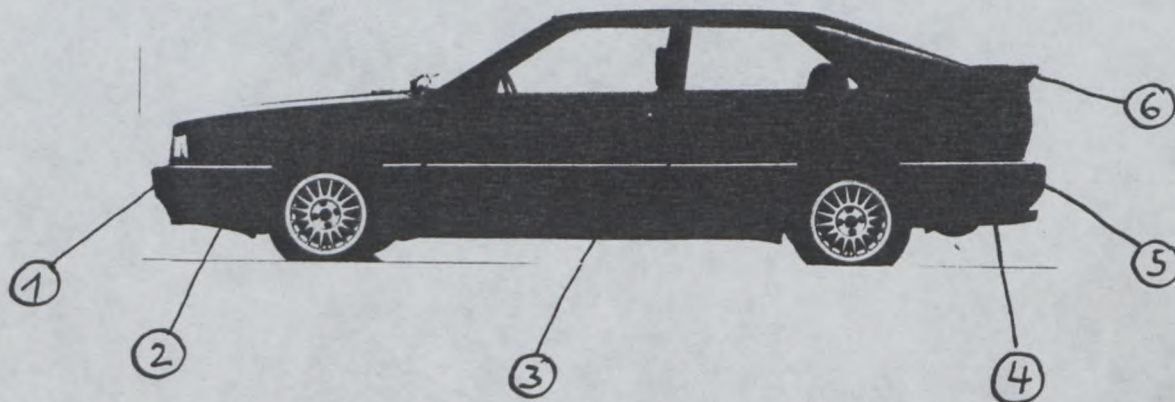
Marke AUDI
Make

Modell Coupe quattro
Model

Homologation Nr. A-5284
Homologation Nr.

Nachtrag Nr. _____
Ext. Nr.

Kunststoff / plastics



- ① Stoßstange vorn / front bumper
- ② Schürze vorn / apron front
- ③ Schmutzleisten / side spray protector
- ④ Heckschürze / apron rear
- ⑤ Stoßstange hinten / rear bumper
- ⑥ Heckspoiler / rear spoiler



Marke AUDI
Make

Modell Audi Coupé quattro
Model

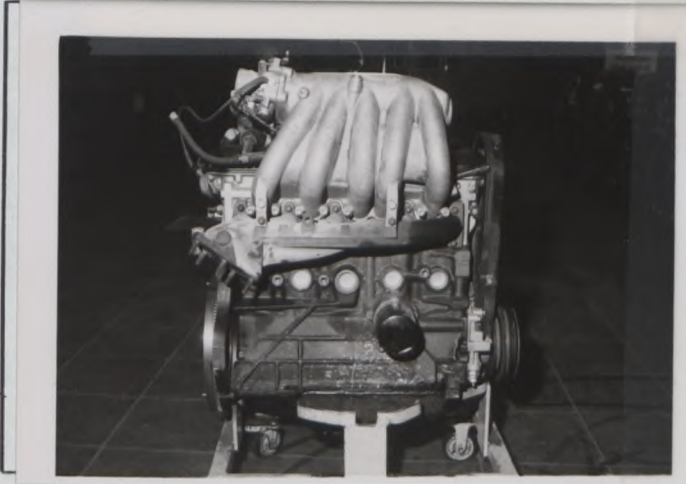
Homologation Nr. _____
Homologation Nr.

A - 5284

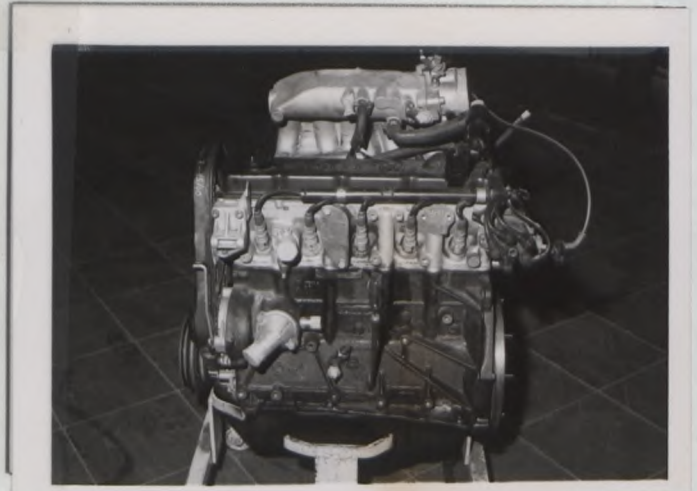
Fotos
Photos

Motor
Engine

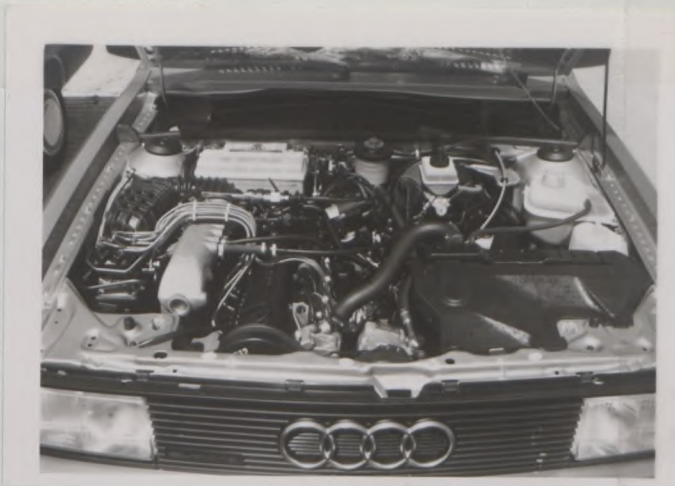
C) Rechte Seitenansicht Motor (ausgebaut)
Right hand view of dismantled engine



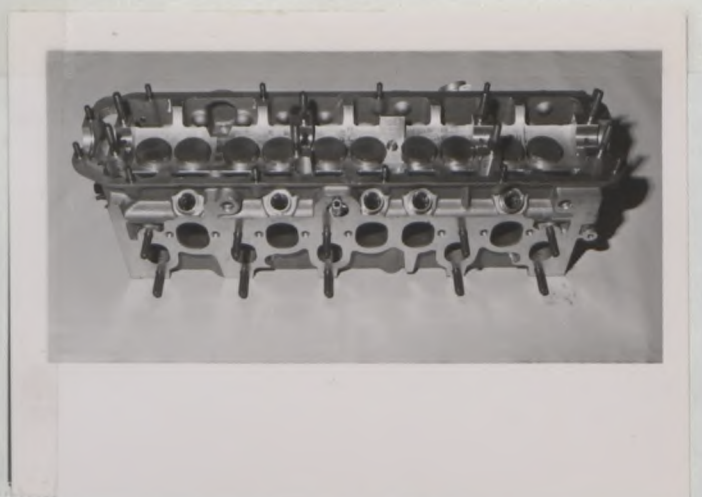
D) Linke Seitenansicht Motor (ausgebaut)
Left hand view of dismantled engine



E) Motor im Motorraum
Engine in its compartment



F) Zylinderkopf allein
Bare cylinderhead

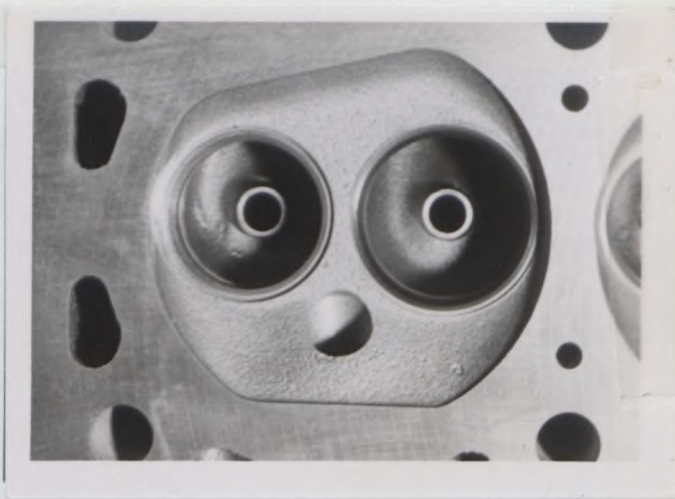


Marke AUDI
Make

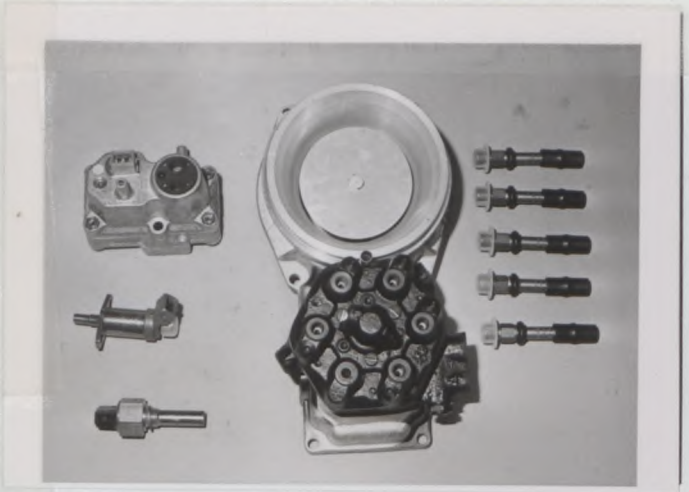
Modell Coupé quattro
Model

Homologation Nr. A-5284
Homologation Nr.

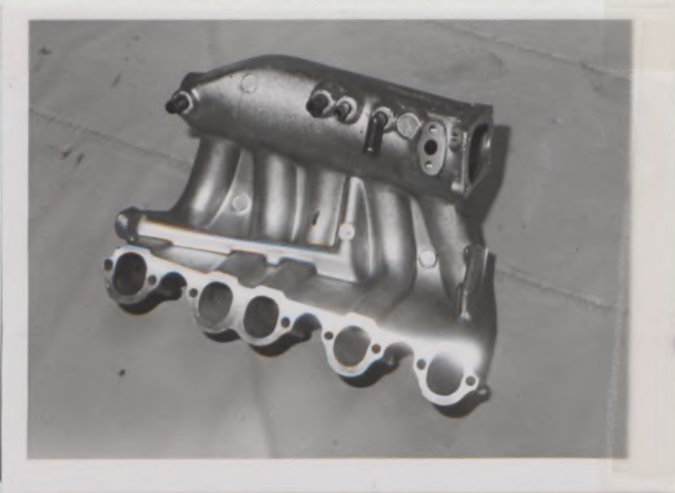
G) Verbrennungsraum
Combustion chamber



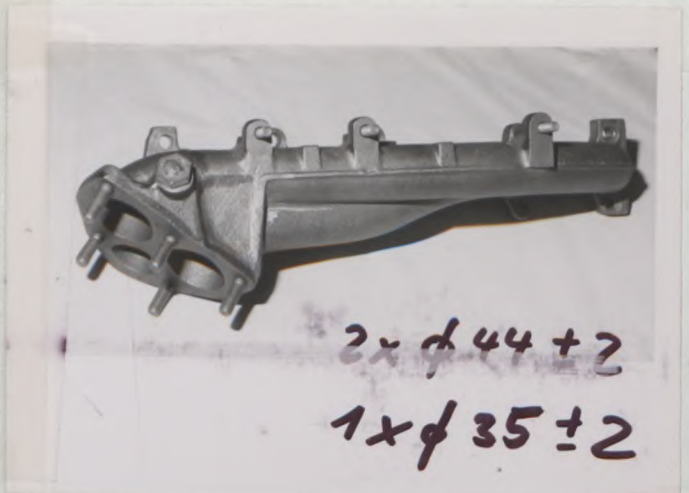
H) Vergaser oder Einspritzsystem
Carburetor(s) or injection system



I) Einlaßkrümmer
Inlet manifold

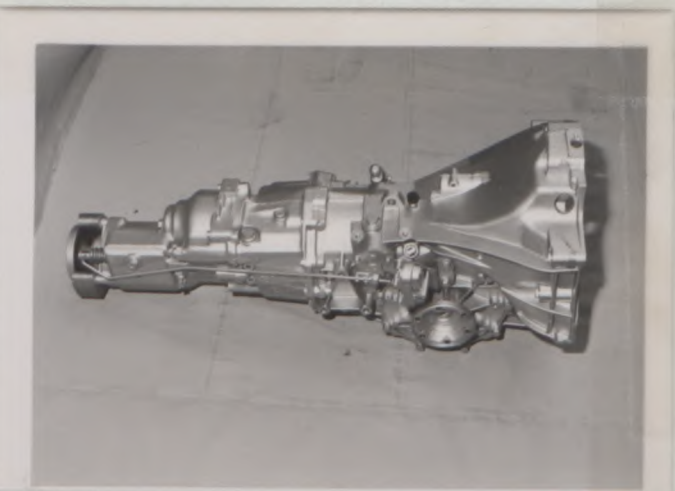


J) Auspuffkrümmer
Exhaust manifold



Getriebe
Transmission

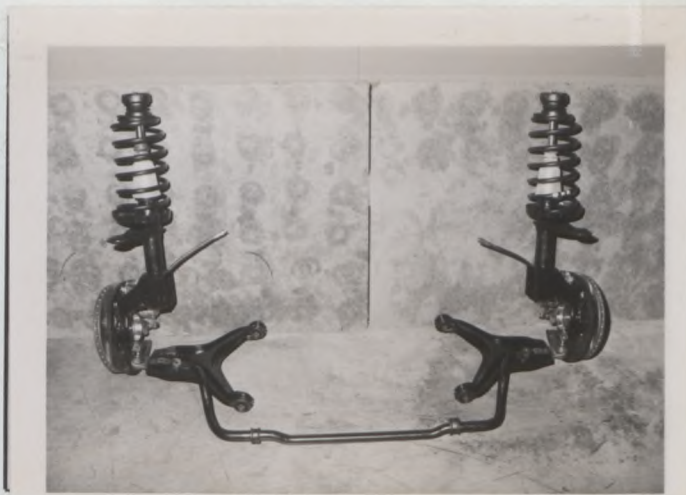
S) Getriebegehäuse und Kupplungsglocke
Gearbox casing and clutch bellhousing



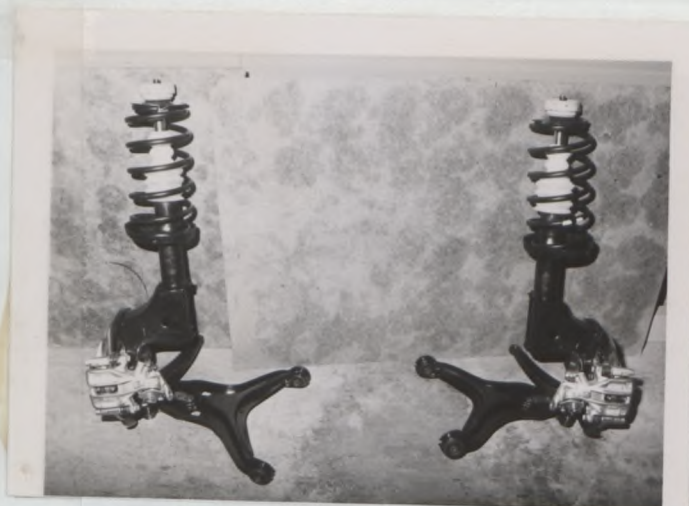
Radaufhängung

Suspension

T) Vorderachse vollständig ausgebaut
Complete dismantled front running gear



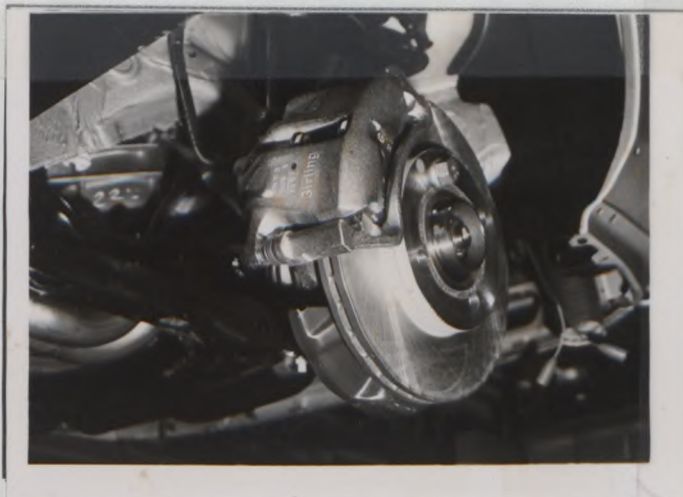
U) Hinterachse vollständig ausgebaut
Complete dismantled rear running gear



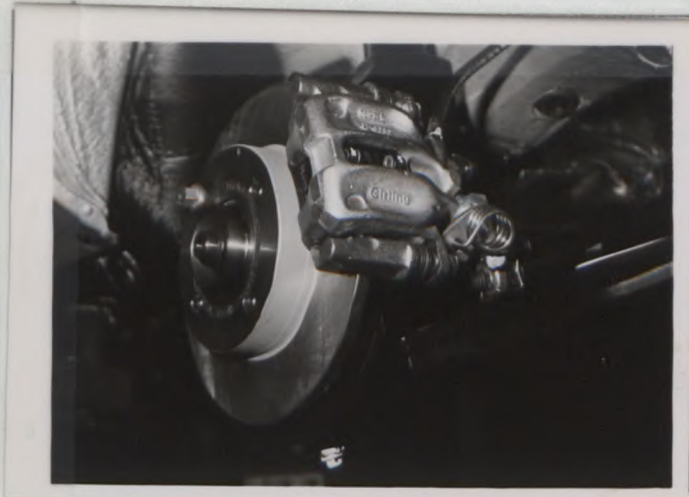
Fahrwerk

Running gear

V) Bremsen vorn
Front brakes



W) Bremsen hinten
Rear brakes



Karosserie

Bodywork

X) Armaturenbrett
Dashboard



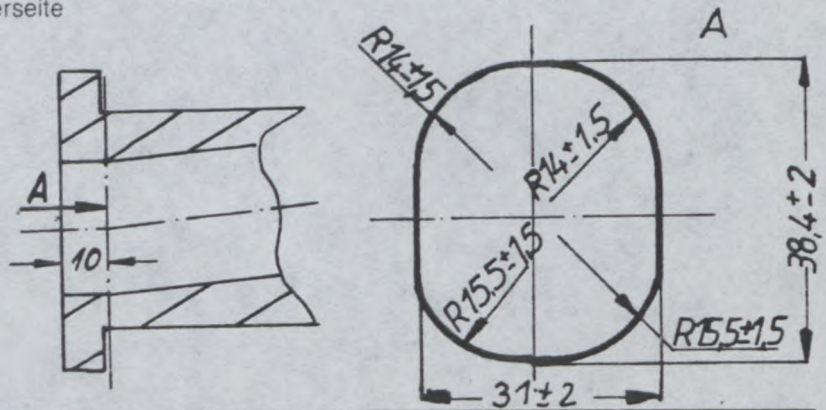
Y) Schiebedach
Sunroof



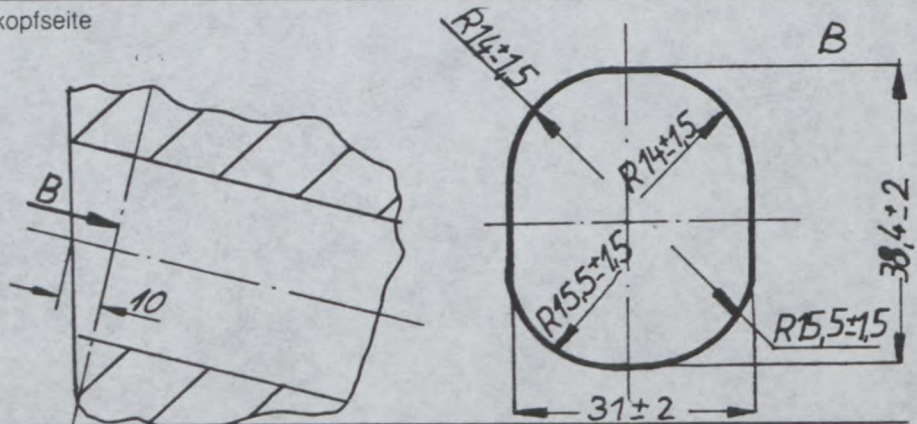
Zeichnungen
 Drawings

Motor
 Engine

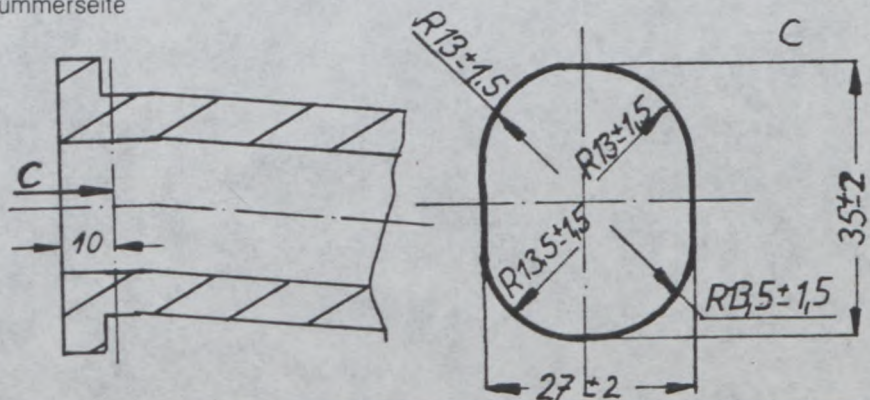
I. Zylinderkopfeinlaßöffnung an der Einlaßkrümmerseite
 Cylinder head inlet orifices on manifold side



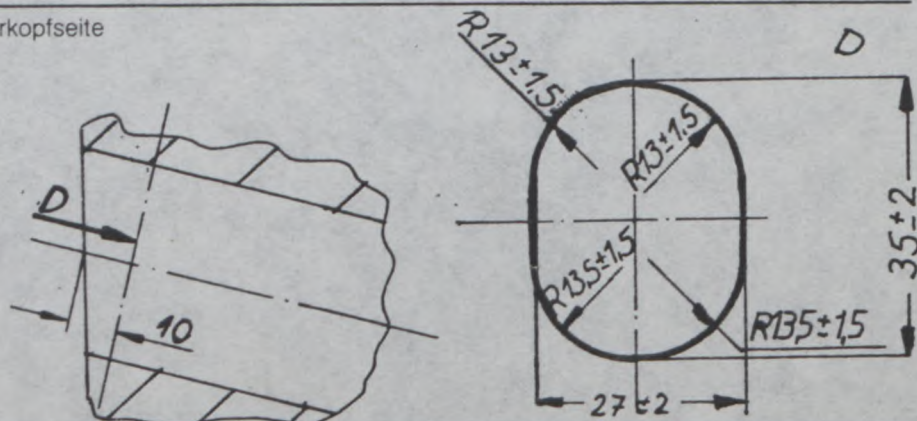
II. Einlaßkrümmeröffnung an der Zylinderkopfseite
 Inlet manifold orifices, cylinder head side



III. Zylinderkopfauslaßöffnung an der Auslaßkrümmerseite
 Cylinder head exhaust orifices on manifold side



IV. Auslaßkrümmeröffnung an der Zylinderkopfseite
 Exhaust manifold orifices, cylinder head side



Marke Audi
Make

Modell Audi Coupè quattro
Model

A - 5284
Homologation Nr. _____
Homologation Nr.

Radaufhängung
Suspension

XV. System der Radaufhängung gem. Art. 705 oder anstelle der Fotos T und U
Suspension system according to article 705 or replacing photos T and U

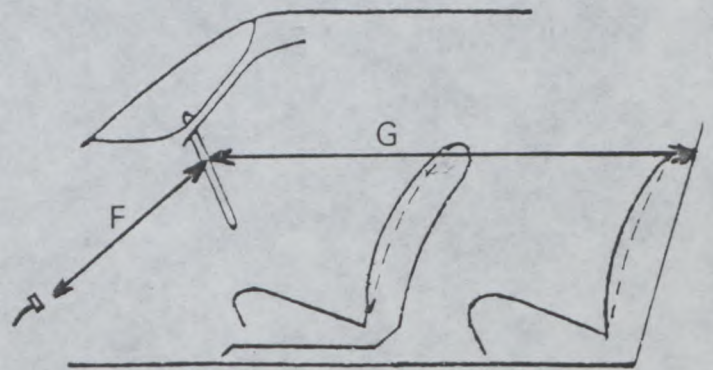
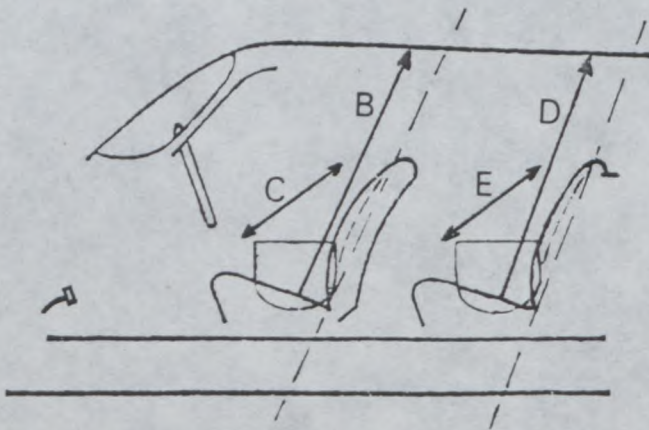


Gruppe **A/B**
Group

Marke Audi
Make

Modell Audi Coupè quattro
Model

Innenabmessungen gem. Homologationsbestimmungen
Interior dimensions as defined by the Homologation Regulations



B Höhe über den Vordersitzen 954 mm
Height above front seats

C Breite über den Vordersitzen 1364 mm
Width at front seats

D Höhe über den Rücksitzen 947 mm
Height above rear seats

E Breite über den Rücksitzen 1312 mm
Width at rear seats

F Abstand Lenkrad — Bremspedal 661 mm
Steering wheel — brake pedal

G Abstand Lenkrad — Hintere Trennwand 1630 mm
Steering wheel — rear bulkhead

H = F + G = 2291 mm



FÉDÉRATION INTERNATIONALE DU SPORT AUTOMOBILE

ONS Oberste Nationale Sportkommission für den Automobilsport in Deutschland GmbH

Homologation Nr.

A - 5284

Nachtrag Nr.
Extension Nr.

01 - 01 VO

Nachtrag zum offiziellen Testblatt der FISA

Form of extension to the official FISA-Homologation

VO Ausstattungsvariante
Option variant

Homologation gültig ab - 1 JAN. 1986 in Gruppe A
Homologation valid as from in group

Fahrzeughersteller Audi AG Modell und Typ Audi Coupè quattro
Manufacturer of the car Model and type

Überrollbügel/-käfig

Rollbar/rollcage

Hauptbügel
Main rollbar

Diagonalstrebe
Longitudinal/diagonal strut

Vorderbügel
Front rollbar

Bügelhersteller Winfried Matter GmbH Industriegebiet D 7523 Graben-Neudorf
Rollbar manufacturer

Material AL ZN Mg1 / AL ZN Mg1 / AL ZN Mg1
Material

Außendurchmesser 40 mm / 40 mm / 40 mm
Exterior diameter

Wandstärke 3 mm / 3 mm / 3 mm
Wall thickness

Streckgrenze 30 kg/mm² / 30 kg/mm² / 30 kg/mm²
Elastic limit

Zugfestigkeit 36 kg/mm² / 36 kg/mm² / 36 kg/mm²
Tensile strength

Gesamtgewicht inkl. Befestigungsvorrichtungen 28 kg
Total weight including fixings

Kompletter Überrollbügel/-käfig ausgebaut
Complete rollbar/rollcage outside the car



Hiermit wird bestätigt, daß der beschriebene Überrollbügel/-käfig den Anforderungen des Anhangs J der FISA entspricht, insbesondere in Bezug auf seine Befestigungen, Verbindungen und Beanspruchungswerte.

We certify that the present rollbar/rollcage complies with the conditions of the FIA Appendix J, in particular with regard to its attachments, its connections and its stress resistances.

[Handwritten signature]

 Unterschrift des Fahrzeugherstellers
 Signature of the car manufacturer representative

(J. Bertl)

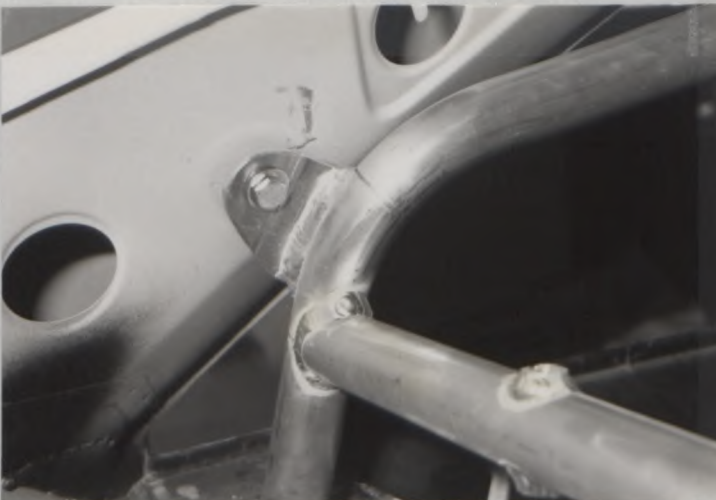
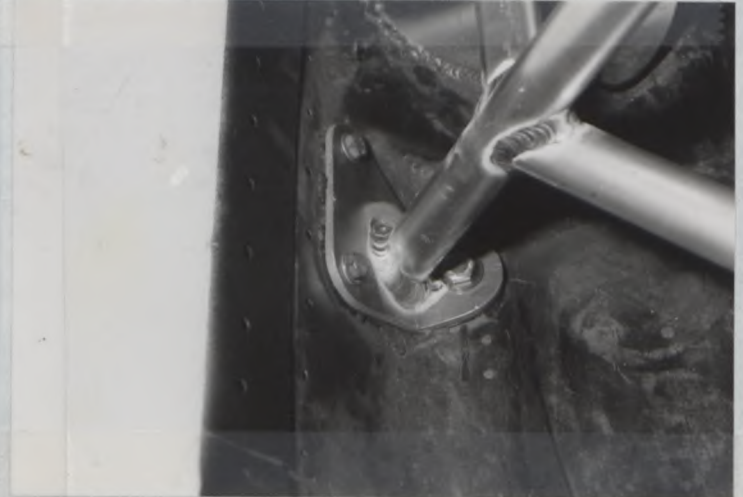
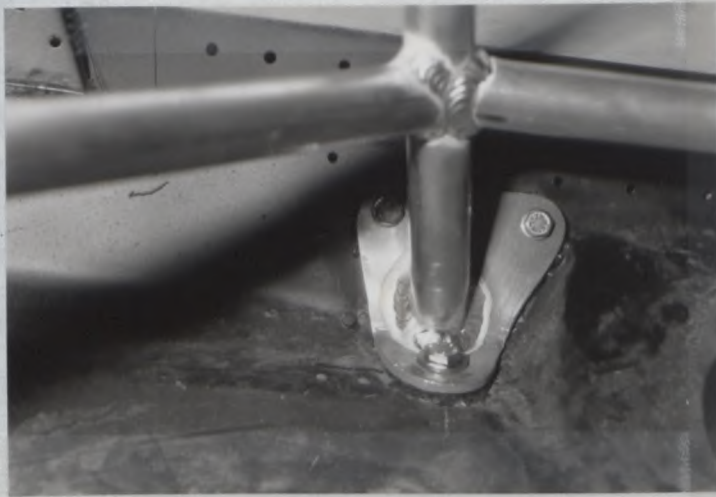
Marke Audi
Make

Modell Audi Coupè quattro
Model

Homologation Nr. A-5284
Homologation Nr.

Nachtrag Nr. 01-01VO
Ext. Nr.

Fotos oder Zeichnungen der Befestigungen an der Karosserie:
Photos or drawings of the attachments on the Body:



FÉDÉRATION INTERNATIONALE DU SPORT AUTOMOBILE

ONS Oberste Nationale Sportkommission für den Automobilsport in Deutschland GmbH

Homologation Nr.

A - 5284

Nachtrag Nr.
Extension Nr.

02 - 02 VO

Nachtrag zum offiziellen Testblatt der FISA

Form of extension to the official FISA-Homologation

VO Ausstattungsvariante
Option variant

Homologation gültig ab - 1 JAN. 1986 in Gruppe A
Homologation valid as from _____ in group _____

Fahrzeughersteller Audi AG Modell und Typ Audi Coupè quattro
Manufacturer of the car _____ Model and type _____

Überrollbügel/-käfig

Rollbar/rollcage

Hauptbügel
Main rollbar

Diagonalstrebe
Longitudinal/diagonal strut

Vorderbügel
Front rollbar

Bügelhersteller Winfried Matter GmbH Industriegebiet D 7523 Graben-Neudorf
Rollbar manufacturer _____


Material Material	<u>Al Zn Mg1</u>	<u>Al Zn Mg1</u>	<u>Al Zn Mg</u>
Außendurchmesser Exterior diameter	<u>40</u> mm	<u>40</u> mm	<u>40</u> mm
Wandstärke Wall thickness	<u>3</u> mm	<u>3</u> mm	<u>3</u> mm
Streckgrenze Elastic limit	<u>30</u> kg/mm ²	<u>30</u> kg/mm ²	<u>30</u> kg/mm ²
Zugfestigkeit Tensile strength	<u>36</u> kg/mm ²	<u>36</u> kg/mm ²	<u>36</u> kg/mm ²
Gesamtgewicht inkl. Befestigungsvorrichtungen Total weight including fixings	<u>16</u> kg		

Kompletter Überrollbügel/-käfig ausgebaut
Complete rollbar/rollcage outside the car



Hiermit wird bestätigt, daß der beschriebene Überrollbügel/-käfig den Anforderungen des Anhangs J der FISA entspricht, insbesondere in Bezug auf seine Befestigungen, Verbindungen und Beanspruchungswerte.

We certify that the present rollbar/rollcage complies with the conditions of the FIA Appendix J, in particular with regard to its attachments, its connections and its stress resistances.

[Handwritten Signature]

 Unterschrift des Fahrzeugherstellers
Signature of the car manufacturer representative

[Handwritten Signature]
(J. Beitel)

Marke AUDI
Make

Modell Audi Coupé quattro
Model

Homologation Nr. A-5284
Homologation Nr.

Nachtrag Nr. 02-02V0
Ext. Nr.

Fotos oder Zeichnungen der Befestigungen an der Karosserie:
Photos or drawings of the attachments on the Body



Marke Audi
Make

Modell Audi Coupè quattro
Model

Homologations Nr. _____
Homologation Nr.

A - 5284

03 - 03 V0

Nachtrag Nr. _____
Ext. Nr.

Seite od. Nachtrag Page or ext.	Artikel Art.	Beschreibung Description	
7	701a	Federbein verstärkt vorn mit unterschiedlichen Bolzen zur Aufnahme des Querlenkers und zum Ausgleich der Anlenkpunkte Material: Leichtmetall reinforced spring strut with different bolts for support of wishbone and for balancing of attachment points, front material: light alloy	Foto 5 photo
	701b	Federbein verstärkt hinten mit unterschiedlichen Bolzen zur Aufnahme des Querlenkers und zum Ausgleich der Anlenkpunkte reinforced spring strut with different bolts for support of wishbone and for balancing of attachment points, rear	Foto 6 photo



Marke Audi
Make

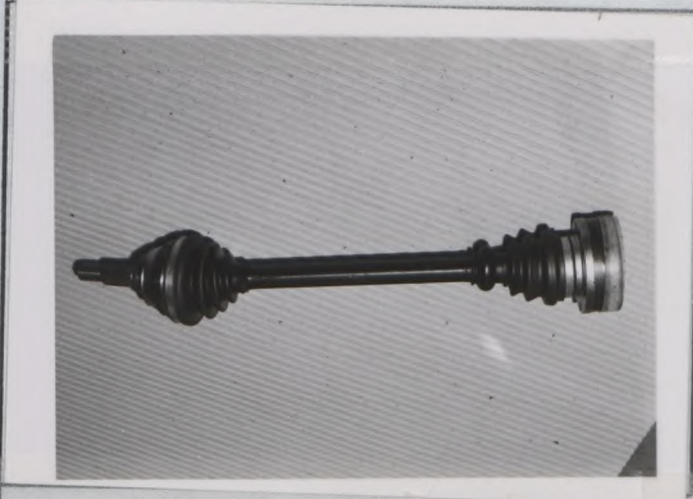
Modell Audi Coupè quattro
Model

A-5284
Homologations Nr. _____
Homologation Nr.

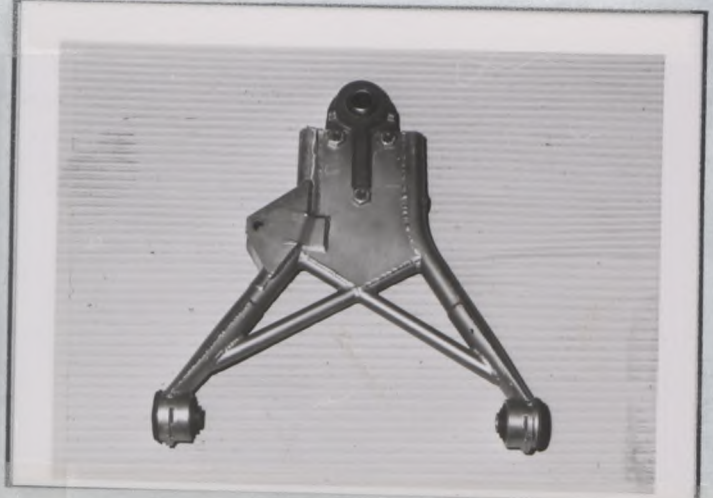
Fotos
Photos

03-03V0
Nachtrag Nr. _____
Ext. Nr.

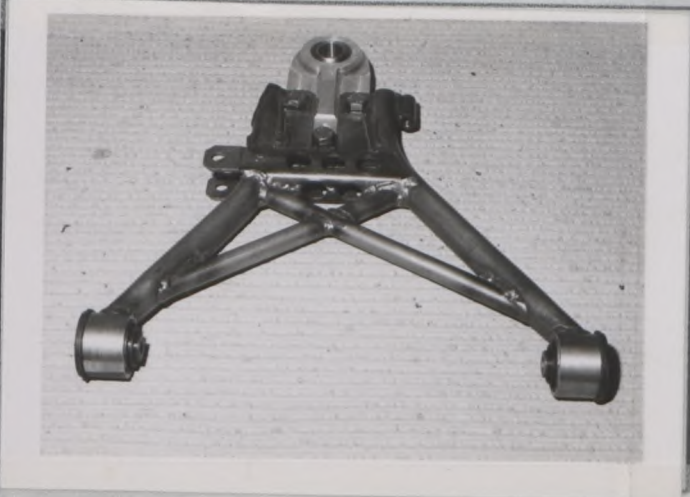
Foto/Photo 1



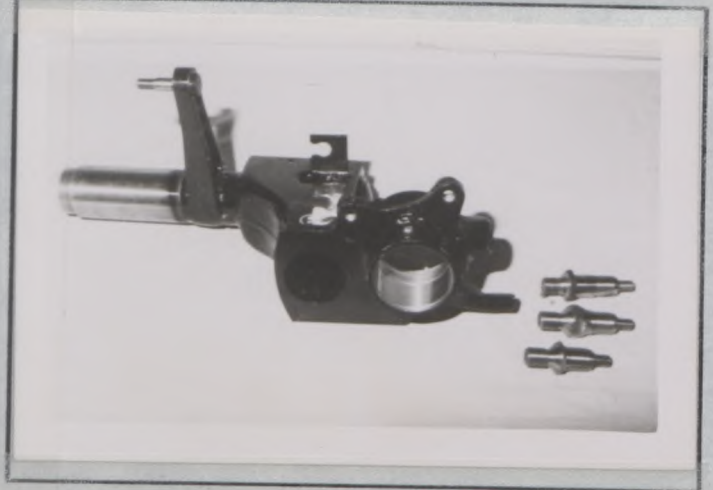
Foto/Photo 2



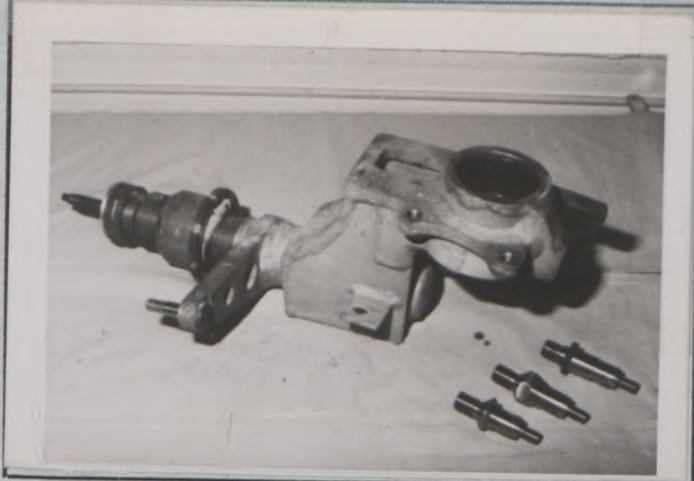
Foto/Photo 3



Foto/Photo 4



Foto/Photo 5



Foto/Photo 6



A - 5284

Marke Audi
Make

Modell Audi Coupè quattro
Model

Homologations Nr. _____
Homologation Nr.

Nachtrag Nr. 03-03 VO
Ext. Nr.

Seite od. Nachtrag Page or ext.	Artikel Art.	Beschreibung Description	
7	701 b	Federbein verstärkt hinten mit unterschiedlichen Bolzen zur Aufnahme des Querlenkers und zum Ausgleich der Anlenkpunkte Material: Leichtmetall reinforced spring strut with different bolts for support of wishbone and for balancing of attachment points, rear material: light alloy	Foto 7
7	701 a	Verstärkter und verkürzter Spurhebel reinforced and shortened steering lever	Foto 8
	701 a	Spurstangen mit Unibalgelenken track rods with unibal joints	Foto 9
	701 a	direkte Spurstangenanlenkung direct track rod fitting	Foto 10
		Sicherheitslenksäule, längenveränderlich steering column, adjustable	Foto 11
	701 a,b	Kugelkopfgelenk für Federbein oben ballhead joint for sprint strut mounting, top	Foto 12



Marke Audi
Make

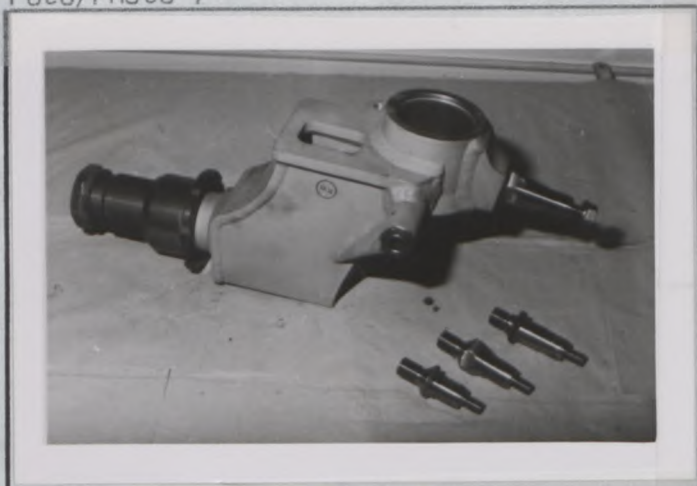
Modell Audi Coupè quattro
Model

Homologations Nr. A-5284
Homologation Nr.

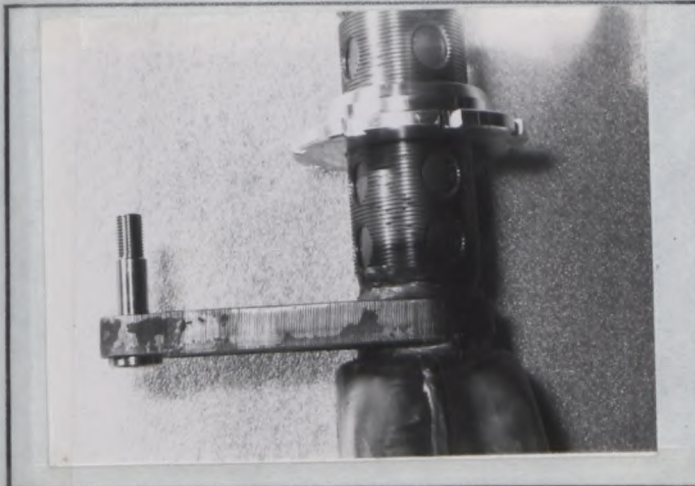
Fotos
Photos

Nachtrag Nr. 03-03V0
Ext. Nr.

Foto/Photo 7



Foto/Photo 8



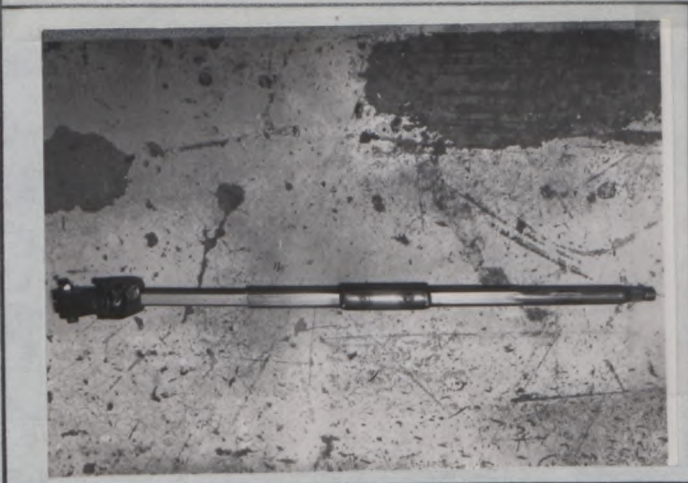
Foto/Photo 9



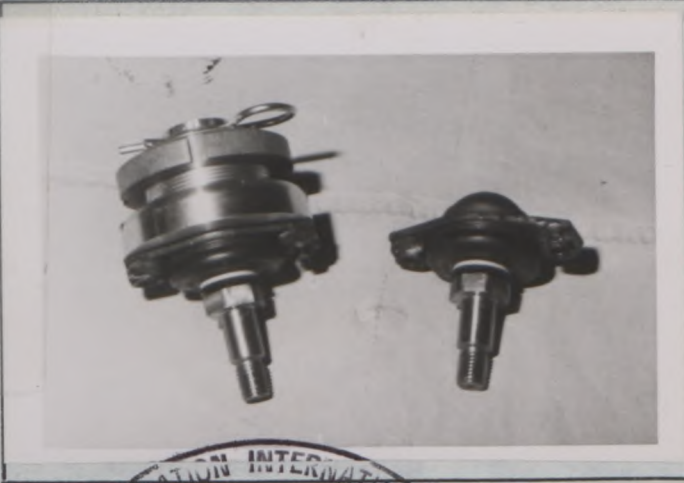
Foto/Photo 10



Foto/Photo 11



Foto/Photo 12



Marke Audi Modell Audi Coupè quattro Homologations Nr. A-5284
 Make _____ Model _____ Homologation Nr. _____
 Nachtrag Nr. 03-03V0
 Ext. Nr. _____

Seite od. Nachtrag Page or ext.	Artikel Art.	Beschreibung Description	
	701 a	Radaufhängung/Suspension Exzentrische Befestigung für Federbein oben/Excentric top-mount ofr Mc Pherson strut	Foto 13
	701 a,b	Stabilisatoren vorne und hinten anti roll bars front and rear \varnothing 19,22,28 mm	Foto 14
	701 a,b	Stabilisator verstellbar vorn u. hinten anti roll bar adjustable front and rear Anlenkpunkte modifiziert, Lage unverändert mounting points modified, location unchanged	Foto 15
7	701 a,b	verstärkte Radnabe mit 5-Lochbefestigung für vorn und hinten reinforced wheel hub with 5-hole mounting front and rear	Foto 16
8	803b	2 Hauptbremszylinder für zwei getrennte Bremskreise \varnothing wahlweise 16-22 mm 2 brake main cylinders for two separate brake circuits \varnothing optional 16-22 mm	Foto 17
8	803h	Absperrventil anstelle Handbremse cut-off valve instead of hand brake	Foto 18



Marke Audi
Make

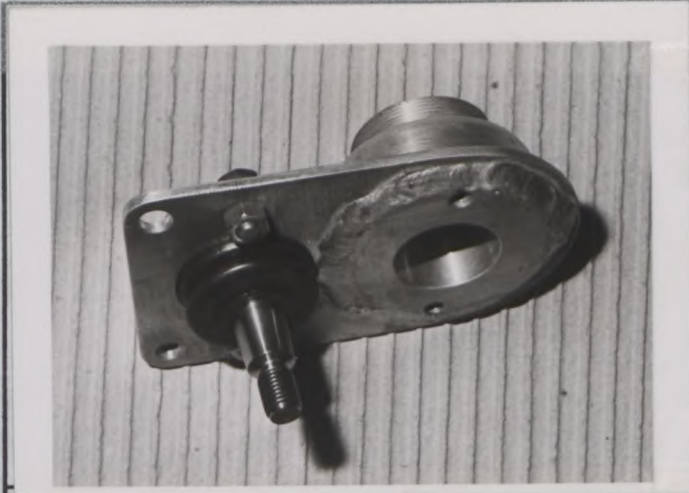
Modell Audi Coupè quattro
Model

Homologations Nr. A-5284
Homologation Nr.

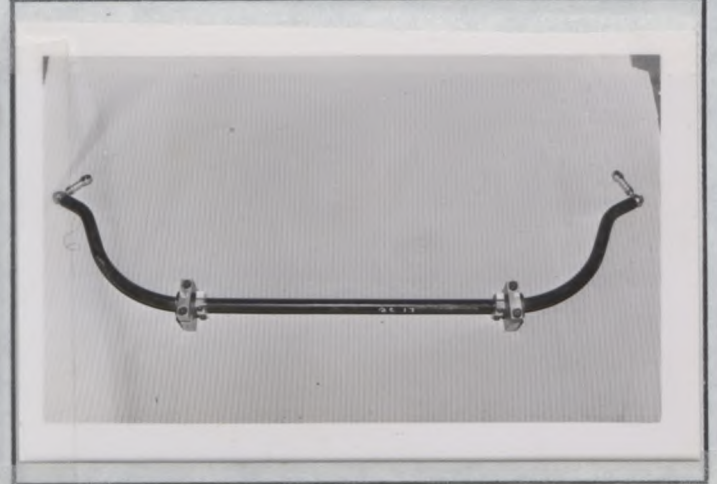
Fotos
Photos

Nachtrag Nr. 03-03V0
Ext. Nr.

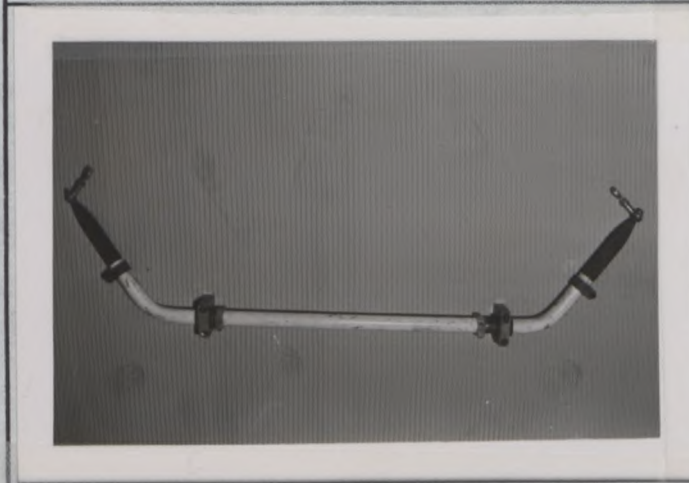
Foto/Photo 13



Foto/Photo 14



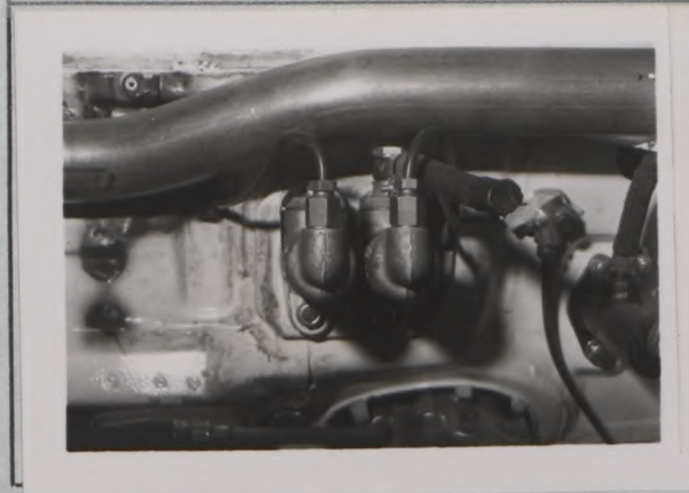
Foto/Photo 15



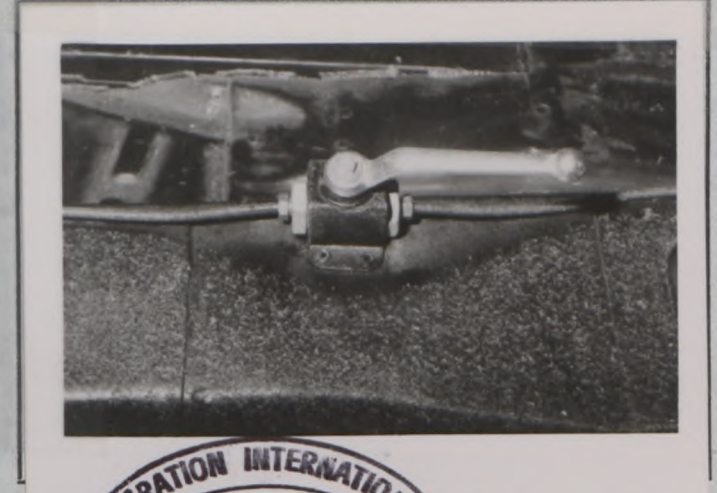
Foto/Photo 16



Foto/Photo 17



Foto/Photo 18



Marke Audi
Make

Modell Audi Coupè quattro
Model

A - 5284
Homologations Nr. _____
Homologation Nr.

03 - 03 V0
Nachtrag Nr. _____
Ext. Nr.

Seite od. Nachtrag Page or ext.	Artikel Art.	Beschreibung Description	
	803	Pedalwerk mit Waagebalkensystem foot controls with brake balance	Foto 19
	803	Waagebalken mit Verstelleinrichtung brake balance system adjustable Teile-Nr./part nr. SV 859 700 051	Foto 20
	803d	Bremskraftverteilungsventil, alter- native Ausführung im Cockpit brake force regulation valve, alter- native type for cockpit	Foto 21
9	804	Lenkübersetzung 54:1 steering ratio	



Marke Audi
Make

Modell Audi Coupè quattro
Model

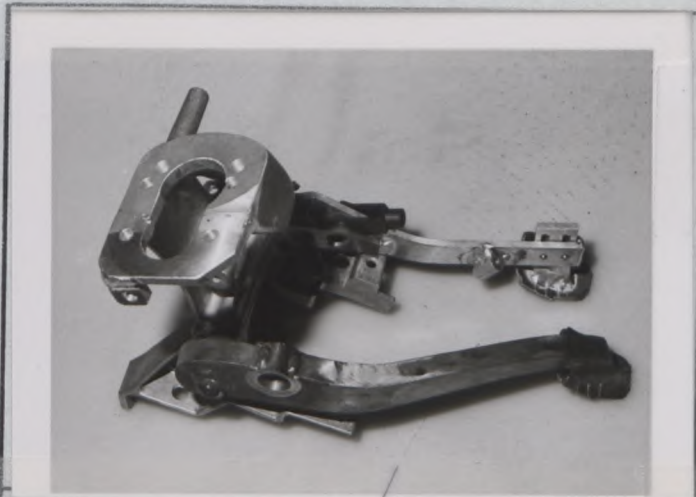
Homologations Nr. A-5284
Homologation Nr.

03-03V0

Fotos
Photos

Nachtrag Nr. _____
Ext. Nr.

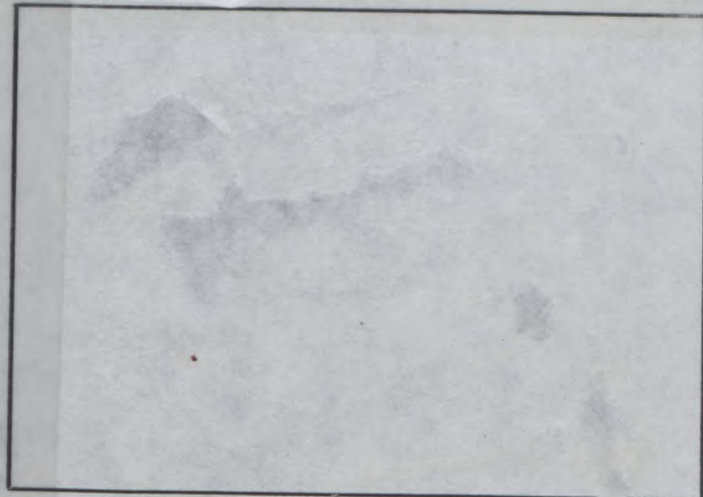
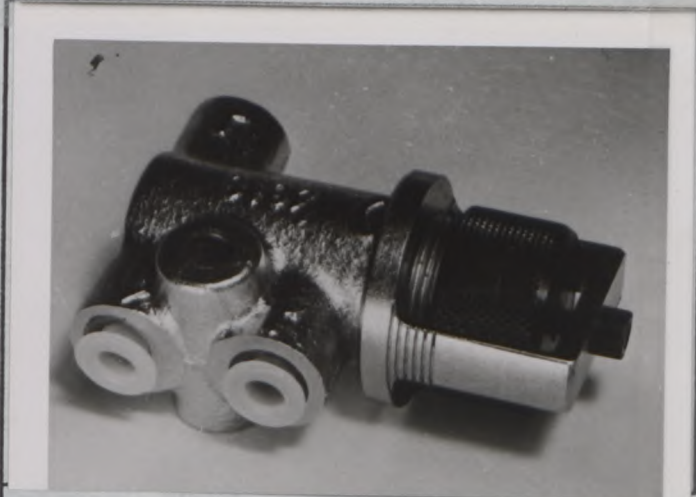
Foto/Photo 19



Foto/Photo 20



Foto/Photo 21



Marke Audi

Modell Audi Coupé quattro

Homologations Nr. A-5284
Homologation Nr.

03-03 VO

Nachtrag Nr. _____
Ext. Nr.

Seite od. Nachtrag Page or ext.	Artikel Art	Beschreibung Description
8	803.	Bremsen: 15" Girling SV 859 615 105 A/106 A Brakes

	Vorn Front	Hinten Rear
e) Anzahl der Zylinder je Rad Number of cylinders per wheel	4	4
1) Bohrung Bore	33,9/43 mm FOTO 22	33,9/43 mm FOTO 22
g) Scheibenbremsen Disc brakes		
1) Anzahl der Bremsbeläge je Rad Number of pads per wheel	2	2
2) Anzahl der Sättel je Rad Number of calipers per wheel	1	1
3) Material der Bremssättel Caliper material	Leichtmetall/light alloy	Leichtmetall/light alloy
4) Maximale Dicke der Scheibe Maximum disc thickness	22/25 + 1 mm	22/25 + 1 mm
5) Außendurchmesser der Scheibe Exterior diameter of the disc	280 mm (± 1 mm)	280 mm (± 1 mm)
6) Außendurchmesser der Belagfläche Exterior diameter of the shoes rubbing surface	FOTO 23/24 280 + 1,5 mm	FOTO 23/24 280 + 1,5 mm
7) Innendurchmesser der Belagfläche Interior diameter of the shoes rubbing surface	188 + 1,5 mm	188 + 1,5 mm
8) Länge der Beläge über Alles Overall length of the shoes	98 + 1,5 mm	98 + 1,5 mm
9) Belüftete Scheiben Ventilated disc	ja / nein yes/no	ja / nein yes/no
10) Bremsfläche je Rad Braking surface per wheel	676 qcm	676 qcm

Scheiben/discs 859 615 301 A/302 A
301 B/302 B



Marke Audi
Make

Modell Audi Coupé quattro
Model

Homologations Nr. _____
Homologation Nr.

Nachtrag Nr. _____
Ext. Nr.

Seite od. Nachtrag Page or ext.	Artikel Art.	Beschreibung Description
8	803.	Bremsen: 15" Girling SV 859 615 105 A/106 A Brakes

	Vorn Front	Hinten Rear
e) Anzahl der Zylinder je Rad Number of cylinders per wheel	4	4
1) Bohrung Bore	33,9/43 mm	33,9/43 mm
	FOTO 22	FOTO 22
g) Scheibenbremsen Disc brakes		
1) Anzahl der Bremsbeläge je Rad Number of pads per wheel	2	2
2) Anzahl der Sättel je Rad Number of calipers per wheel	1	1
3) Material der Bremssättel Caliper material	Leichtmetall/light alloy	Leichtmetall/light alloy
4) Maximale Dicke der Scheibe Maximum disc thickness	28 + 1 mm	28 + 1 mm
5) Außendurchmesser der Scheibe Exterior diameter of the disc	295 mm (± 1 mm)	295 mm (± 1 mm)
6) Außendurchmesser der Belagfläche Exterior diameter of the shoes rubbing surface	FOTO 23/24 295 + 1,5 mm	FOTO 23/24 295 + 1,5 mm
7) Innendurchmesser der Belagfläche Interior diameter of the shoes rubbing surface	203 + 1,5 mm	203 + 1,5 mm
8) Länge der Beläge über Alles Overall length of the shoes	98 + 1,5 mm	98 + 1,5 mm
9) Belüftete Scheiben Ventilated disc	ja / nein yes/no	ja / nein yes/no
10) Bremsfläche je Rad Braking surface per wheel	720 qcm	720 qcm

Scheiben/discs 859 615 301 B/302 B



A - 5284

Marke Audi
Make

Modell Audi Coupé quattro
Model

Homologations Nr. _____
Homologation Nr.

Nachtrag Nr. 03-03 VO
Ext. Nr.

Seite od. Nachtrag Page or ext.	Artikel Art.	Beschreibung Description
8	803.	Bremsen: 15" Girling SV 859 615 105 A/106 A Brakes:

	Vorn Front	Hinten Rear
e) Anzahl der Zylinder je Rad Number of cylinders per wheel	4	4
1) Bohrung Bore	33,9/43 mm	33,9/43 mm
	FOTO 22	FOTO 22
g) Scheibenbremsen Disc brakes	2	2
1) Anzahl der Bremsbeläge je Rad Number of pads per wheel	1	1
2) Anzahl der Sättel je Rad Number of calipers per wheel		
3) Material der Bremssättel Caliper material	Leichtmetall/light alloy	Leichtmetall/light alloy
4) Maximale Dicke der Scheibe Maximum disc thickness	28 + 1 mm	28 + 1 mm
5) Außendurchmesser der Scheibe Exterior diameter of the disc	304 mm (± 1 mm)	304 mm (± 1 mm)
6) Außendurchmesser der Belagfläche Exterior diameter of the shoes rubbing surface	FOTO 25 304 + 1,5 mm	FOTO 25 304 + 1,5 mm
7) Innendurchmesser der Belagfläche Interior diameter of the shoes rubbing surface	203 + 1,5 mm	203 + 1,5 mm
8) Länge der Beläge über Alles Overall length of the shoes	98 + 1,5 mm	98 + 1,5 mm
9) Belüftete Scheiben Ventilated disc	ja / nein yes/no	ja / nein yes/no
10) Bremsfläche je Rad Braking surface per wheel	805 qcm	805 qcm

Scheibe/disc 859 615 301 D/302 D



Marke Audi
Make

Modell Audi Coupé quattro
Model

Homologations Nr. _____
Homologation Nr.

A-5284

Nachtrag Nr. 03-03V0
Ext. Nr.

Seite od. Nachtrag Page or ext.	Artikel Art.	Beschreibung Description
8	803.	Bremsen: AP 15" SV 857 615 105/106 Brakes: SV 857 615 405/406

	Vorn Front	Hinten Rear
e) Anzahl der Zylinder je Rad Number of cylinders per wheel	4	4
1) Bohrung Bore	31/38/41,3 mm FOTO 26	31/38/41,3 mm FOTO 26
g) Scheibenbremsen Disc brakes		
1) Anzahl der Bremsbeläge je Rad Number of pads per wheel	2	2
2) Anzahl der Sättel je Rad Number of calipers per wheel	1	1
3) Material der Bremssättel Caliper material	Leichtmetall/light alloy	Leichtmetall/light alloy
4) Maximale Dicke der Scheibe Maximum disc thickness	22/25 + 1 mm	22/25 + 1 mm
5) Außendurchmesser der Scheibe Exterior diameter of the disc	280 mm (± 1 mm) FOTO 23/24	280 mm (± 1 mm) FOTO 23/24
6) Außendurchmesser der Belagfläche Exterior diameter of the shoes rubbing surface	279 + 1,5 mm	279 + 1,5 mm
7) Innendurchmesser der Belagfläche Interior diameter of the shoes rubbing surface	179 + 1,5 mm	179 + 1,5 mm
8) Länge der Beläge über Alles Overall length of the shoes	125 + 1,5 mm	125 + 1,5 mm
9) Belüftete Scheiben Ventilated disc	ja / nein yes/no	ja / nein yes/no
10) Bremsfläche je Rad Braking surface per wheel	720 qcm	720 qcm

Scheibe/disc 859 615 301 A, B/302 A, B
857 615 301 A, B/302 A, B



Marke Audi
Make

Modell Audi Coupé quattro
Model

Homologations Nr. A-5284
Homologation Nr.

Nachtrag Nr. 03-03VO
Ext. Nr.

Seite od. Nachtrag Page or ext.	Artikel Art.	Beschreibung Description
8	803.	Bremsen: Brakes AP 15" SV 857 615 105/106 SV 857 615 405/406

	Vorn Front	Hinten Rear
e) Anzahl der Zylinder je Rad Number of cylinders per wheel	4	4
1) Bohrung Bore	31/38/41,3 mm FOTO 26	31/38/41,3 mm FOTO 26
g) Scheibenbremsen Disc brakes		
1) Anzahl der Bremsbeläge je Rad Number of pads per wheel	2	2
2) Anzahl der Sättel je Rad Number of calipers per wheel	1	1
3) Material der Bremssättel Caliper material	Leichtmetall/light alloy	Leichtmetall/light alloy
4) Maximale Dicke der Scheibe Maximum disc thickness	28 + 1 mm	28 + 1 mm
5) Außendurchmesser der Scheibe Exterior diameter of the disc	295 mm (± 1 mm)	295 mm (± 1 mm)
6) Außendurchmesser der Belagfläche Exterior diameter of the shoes rubbing surface	FOTO 23/24 294 + 1,5 mm	FOTO 23/24 294 + 1,5 mm
7) Innendurchmesser der Belagfläche Interior diameter of the shoes rubbing surface	194 + 1,5 mm	194 + 1,5 mm
8) Länge der Beläge über Alles Overall length of the shoes	125 + 1,5 mm	125 + 1,5 mm
9) Belüftete Scheiben Ventilated disc	ja / nein yes/no	ja / nein yes/no
10) Bremsfläche je Rad Braking surface per wheel	767 qcm	767 qcm

Scheiben/disc 859 615 301 C/302 C
857 615 301 C/302 C



Marke Audi
Make

Modell Coupé quattro
Model

Homologations Nr. A-5284
Homologation Nr.

Nachtrag Nr. 03-03 V0
Ext. Nr.

Seite od. Nachtrag Page or ext	Artikel Art.	Beschreibung Description
8	803	Bremsen: Alcon Teile-Nr./part no. Brakes

SV 859 615 105C/D//106C/D SV 859 615 405 B/406 B

	Vorn Front	Hinten Rear
e) Anzahl der Zylinder je Rad Number of cylinders per wheel	4	4
1) Bohrung Bore	2 x 44,4 4x 44,4//2 x 41,7 mm	34,9 mm
	FOTO 27	FOTO 28
g) Scheibenbremsen Disc brakes	2	2
1) Anzahl der Bremsbeläge je Rad Number of pads per wheel	1	1
2) Anzahl der Sättel je Rad Number of calipers per wheel		
3) Material der Bremssättel Caliper material	Leichtmetall/light alloy	Leichtmetall/light alloy
4) Maximale Dicke der Scheibe Maximum disc thickness	32 ± 1 mm	25,4 ± 1 mm
5) Außendurchmesser der Scheibe Exterior diameter of the disc	SV 859 615 301 D 330 mm (± 1 mm)	SV 857 615 301/302 280 mm (± 1 mm)
6) Außendurchmesser der Belagfläche Exterior diameter of the shoes rubbing surface	FOTO 29/30 330 ± 1,5 mm	FOTO 23/24 280 ± 1,5 mm
7) Innendurchmesser der Belagfläche Interior diameter of the shoes rubbing surface	202 ± 1,5 mm	181 ± 1,5 mm
8) Länge der Beläge über Alles Overall length of the shoes	117,5 ± 1,5 mm	95 ± 1,5 mm
9) Belüftete Scheiben Ventilated disc	ja / nein yes/ no	ja / nein yes/ no
10) Bremsfläche je Rad Braking surface per wheel	1069 qcm	716 qcm



A - 5284

Marke Audi
Make

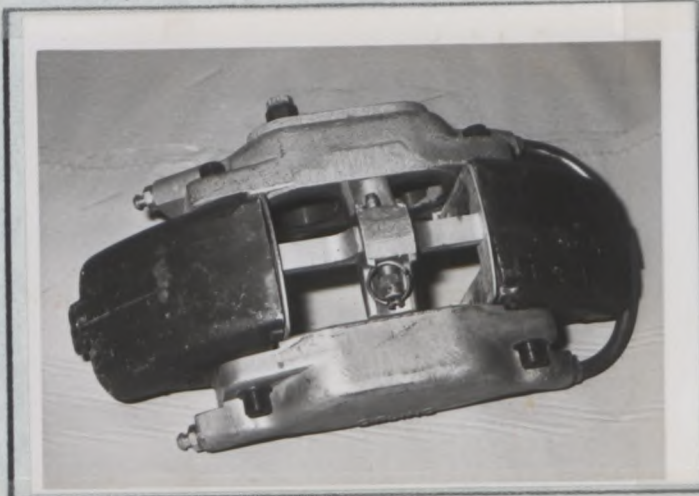
Modell Coupe quattro
Model

Homologations Nr. _____
Homologation Nr

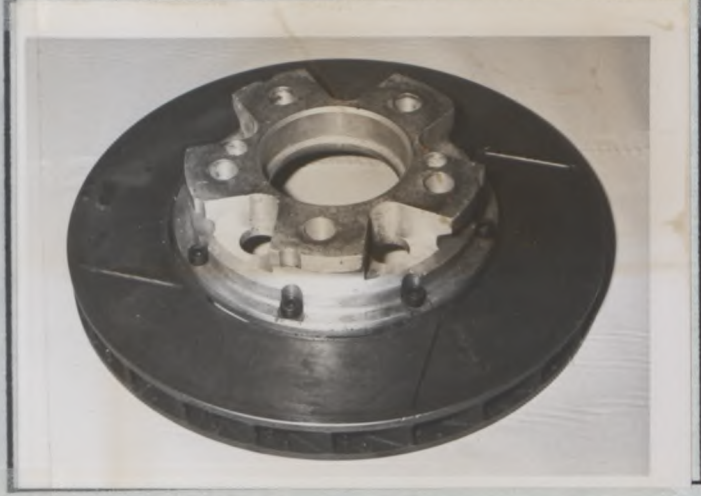
Fotos
Photos

Nachtrag Nr. 03-03V0
Ext Nr

Foto/photo 22



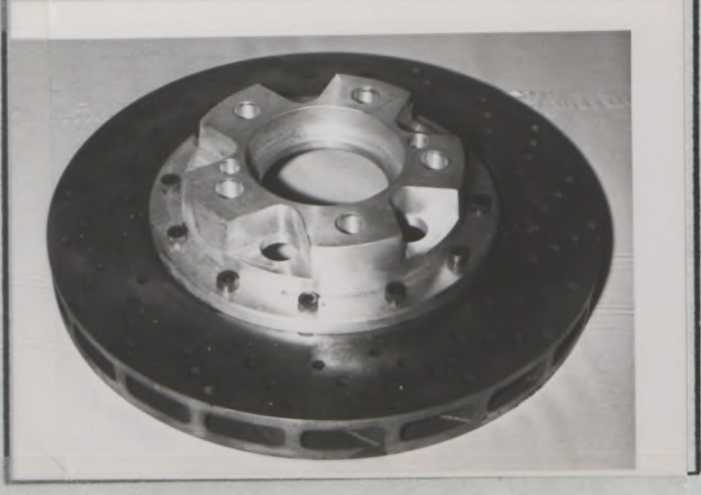
Foto/photo 23



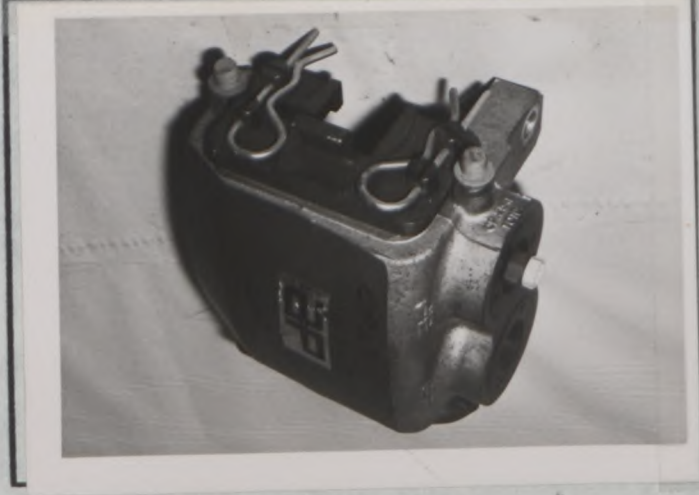
Foto/photo 24



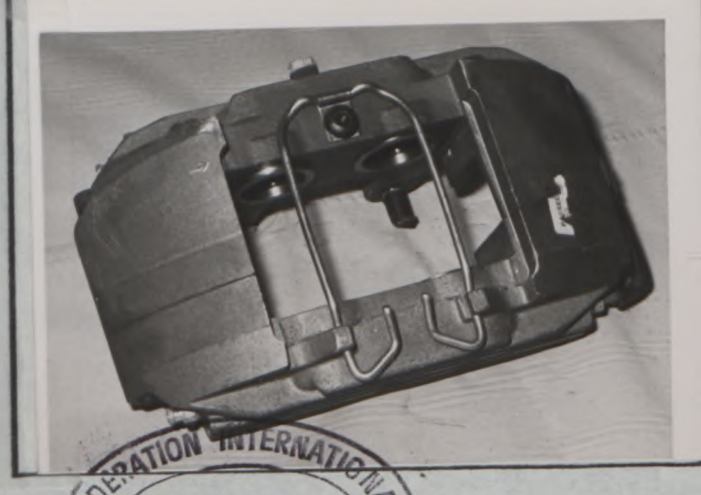
Foto/photo 25



Foto/photo 26



Foto/photo 27



FEDERATION INTERNATIONALE
F.I.S.A.
DE L'AUTOMOBILE

Marke Audi
Make

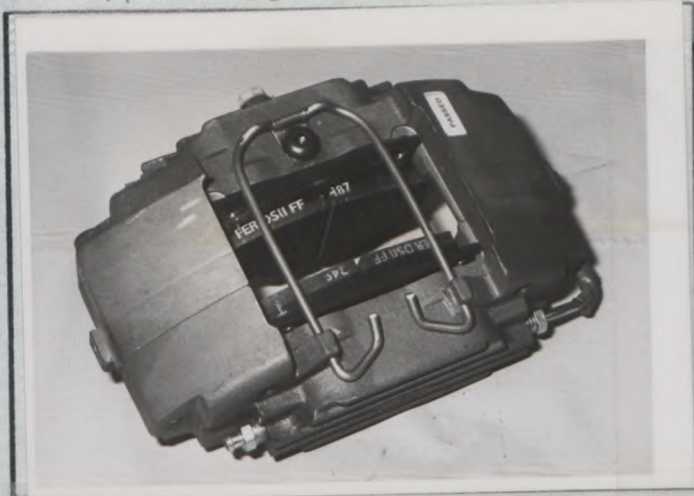
Modell Coupe quattro
Mode

Homologations Nr. A-5284
Homologation Nr.

Fotos
Photos

Nachtrag Nr. 03-03V0
Ext. Nr.

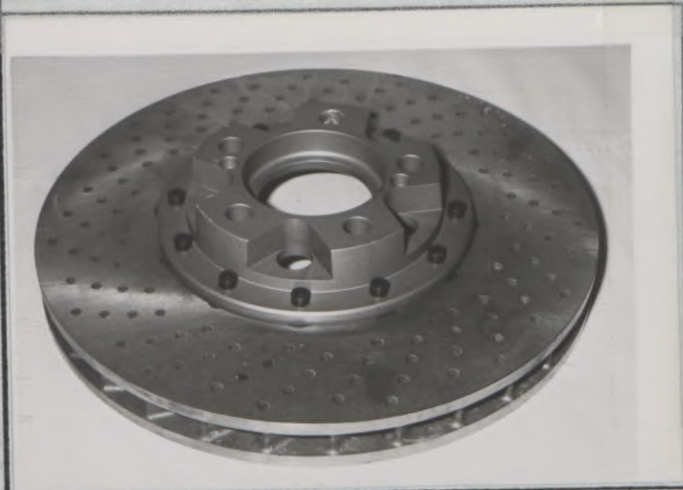
Foto/photo 28



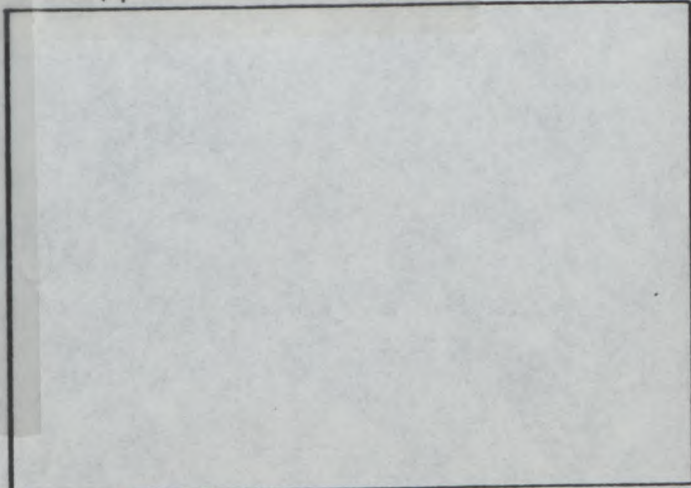
Foto/photo 29



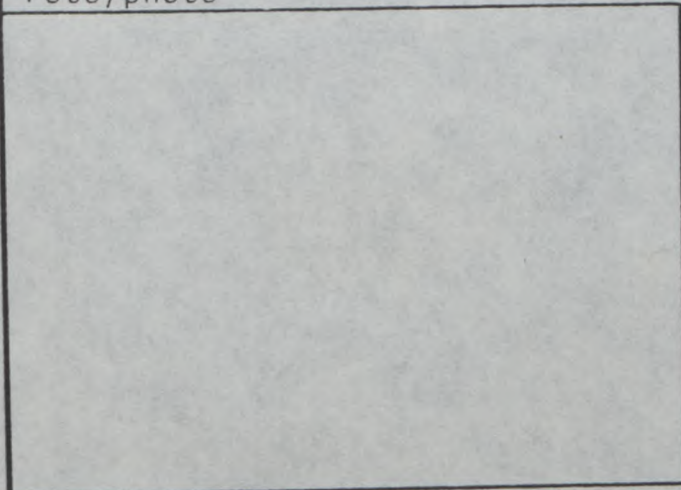
Foto/photo 30



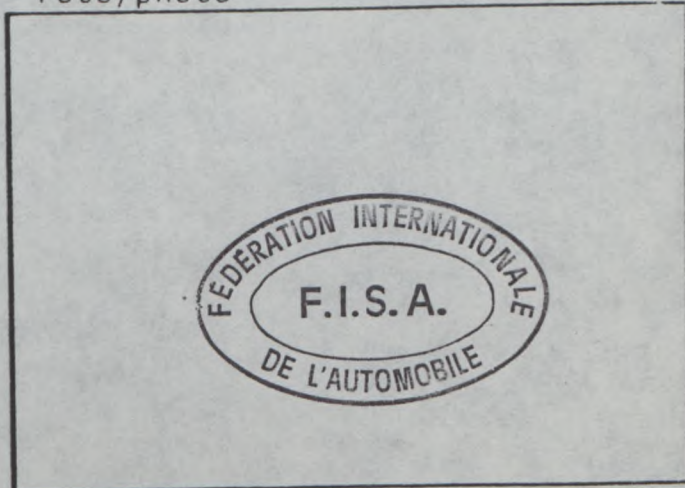
Foto/photo



Foto/photo



Foto/photo



Nachtrag zum offiziellen Testblatt der FISA

Form of extension to the official FISA-Homologation

 VO **Ausstattungsvariante**
Option variant

 Homologation gültig ab - 1 JAN. 1986 in Gruppe A
Homologation valid as from in group

 Fahrzeughersteller Audi AG Modell und Typ Coupé quattro
Manufacturer of the car Model and type

Überrollbügel/-käfig

Rollbar/rollcage

 Hauptbügel
Main rollbar

 Diagonalstrebe
Longitudinal/diagonal strut

 Vorderbügel
Front rollbar

 Bügelhersteller
Rollbar manufacturer

OMP Racing S. A. S. Genova Italy

 Material
Material

25 CrMo 4
25 CrMo 4 / 25 CrMo 4
25 CrMo 4

 Außendurchmesser
Exterior diameter

40 mm

35 mm / 35 mm

40 mm

 Wandstärke
Wall thickness

1,4 mm

1,2 mm / 1,2 mm

1,4 mm

 Streckgrenze
Elastic limit

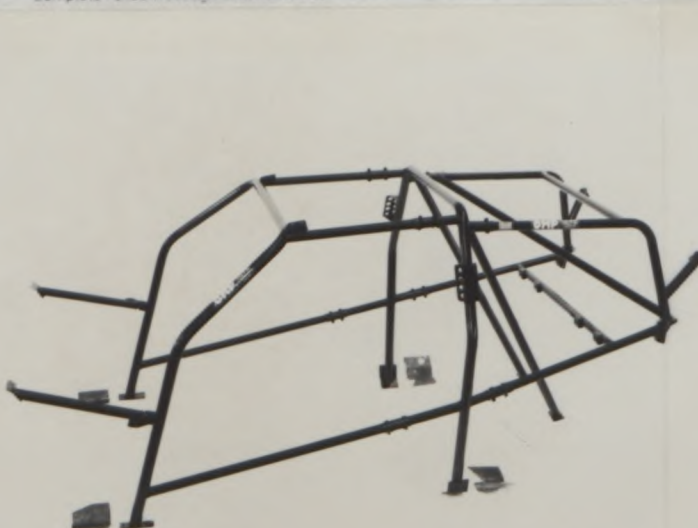
40 kg/mm²
40 kg/mm² / 40 kg/mm²
40 kg/mm²

 Zugfestigkeit
Tensile strength

67 kg/mm²
67 kg/mm² / 67 kg/mm²
67 kg/mm²

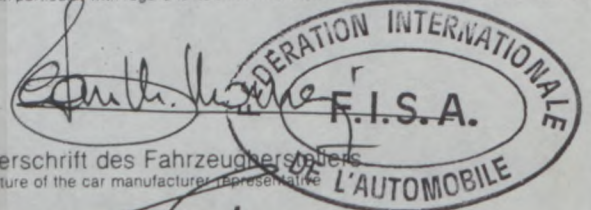
 Gesamtgewicht inkl.
Befestigungsvorrichtungen
Total weight including fixings

26,5 kg

 Kompletter Überrollbügel/-käfig ausgebaut
Complete rollbar/rollcage outside the car


Hiermit wird bestätigt, daß der beschriebene Überrollbügel/-käfig den Anforderungen des Anhangs J der FISA entspricht, insbesondere in Bezug auf seine Befestigungen, Verbindungen und Beanspruchungswerte.

We certify that the present rollbar/rollcage complies with the conditions of the FIA Appendix J, in particular with regard to its attachments, its connections and its stress resistances.


 Unterschrift des Fahrzeugherstellers
Signature of the car manufacturer/representative

J. Bertl

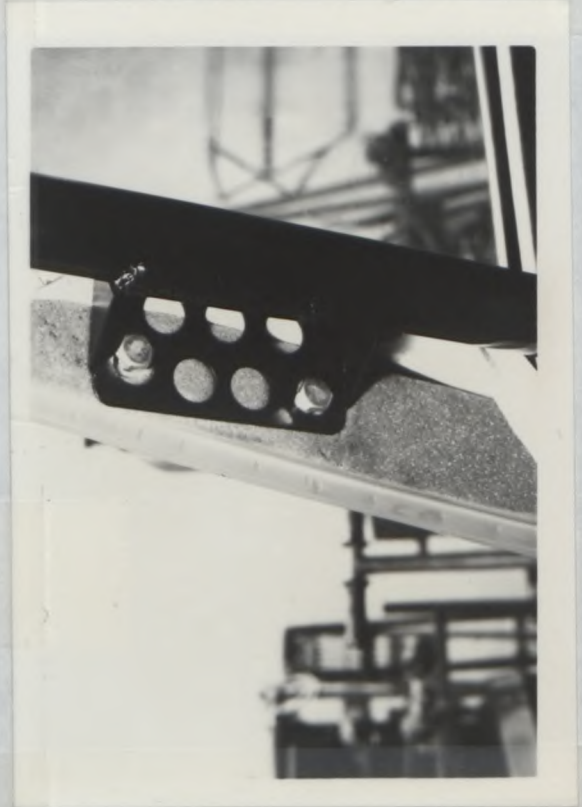
Marke Audi
Make

Modell Coupé quattro
Model

Homologation Nr. A-5284
Homologation Nr.

Fotos oder Zeichnungen der Befestigungen an der Karosserie:
Photos or drawings of the attachments on the Body:

Nachtrag Nr. 04-04V0
Ext. Nr.



FEDERATION INTERNATIONALE
F.I.S.A.
DE L'AUTOMOBILE

Marke Audi
Make

Modell Coupé quattro
Model

Homologation Nr. A-5284
Homologation Nr.

Nachtrag Nr. 04-04V0
Ext. Nr.

Fotos oder Zeichnungen der Befestigungen an der Karosserie:
Photos or drawings of the attachments on the Body:





FEDERATION INTERNATIONALE DU SPORT AUTOMOBILE

Homologation N°

A-5284

Extension N°

05-01ERFICHE D'EXTENSION A L'HOMOLOGATION OFFICIELLE FISA
FORM OF EXTENSION TO THE OFFICIAL FISA HOMOLOGATION

- ES** Evolution sportive du type / Sporting evolution of the type
- ET** Evolution normale du type / Normal evolution of the type
- VF** Variante de fourniture / Supply variant
- VO** Variante option / Option variant
- ER** Errata / Erratum

Homologation valable dès le - 1 MARS 1986 en groupe A
Homologation valid as from _____ in group _____Constructeur AUDI AG Modèle et type AUDI COUPE QUATTRO
Manufacturer _____ Model and type _____

Page ou ext. Page or ext.	Art. Art.	Description Description
	318 e	LIRE : 660 g, au lieu de : 615 g READ : 660 g, instead of 615 g
	320 b	LIRE : 10460 g, au lieu de : 7500 g READ : 10460 g, instead of : 7500 g



FÉDÉRATION INTERNATIONALE DU SPORT AUTOMOBILE

ONS Oberste Nationale Sportkommission für den Automobilsport in Deutschland GmbH

Homologation Nr.

A - 5284

Nachtrag Nr.
Extension Nr.

06 - 01 ET

Nachtrag zum offiziellen Testblatt der FISA

Form of extension to the official FISA-Homologation

- ET** Normale Weiterentwicklung des Typs: ab Fahrgestell -Nr.: _____
Normal evolution of the type: as from chassis number:
- VF** Liefervariante
Supply variant
- VO** Ausstattungsvariante
Option variant
- ER** Berichtigung
Erratum

- 1 AVR. 1986

Homologation gültig ab: _____ in Gruppe: A
Homologation valid as from in group

Hersteller: Audi AG Modell und Typ: Audi Coupé quattro
Manufacturer Model and type

Seite od. Nachtrag Page or ext.	Artikel Art.	Beschreibung Description
10	902 e	Material der Heckhaube: Kunststoff Rear bonnet material: plastics Teile-Nr.: 857 827 019 B part-no.:

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DU SPORT AUTOMOBILE

ONS Oberste Nationale Sportkommission für den Automobilsport in Deutschland GmbH

Homologation Nr.

A 5284

Nachtrag Nr.
Extension Nr.

07 / 05 VO

Nachtrag zum offiziellen Testblatt der FISA

Form of extension to the official FISA-Homologation

- ET** Normale Weiterentwicklung des Typs: ab Fahrgestell -Nr.: _____
Normal evolution of the type: as from chassis number:
- ES** Sportevolution
Sporting evolution
- VF** Liefervariante
Supply variant
- VO** Ausstattungsvariante
Option variant
- ER** Berichtigung
Erratum

- 1 JAN. 1987

Homologation gültig ab: _____ in Gruppe: A
Homologation valid as from _____ in group

Hersteller: AUDI AG Modell und Typ: Audi Coupé quattro
Manufacturer _____ Model and type _____

Seite od. Nachtrag Page or ext.	Artikel Art.	Beschreibung Description	
7	606	Gelenkwelle Kardanwelle wahlweise Ausführung 1727 mm/ Transmissionshaft propshaft alternative type lengths 1727 mm	Foto 31 photo 31
7	606	verstärkte Gelenkwelle wahlweise Ausführung reinforced drive shaft alternative type	Foto 32 photo 32
9	804	Servolenkung, Zeich.-Nr. S 859 422 003 o. Z. Übersetzung 13,4 : 1 power steering, part-no. S 859 422 003 o. Z. ratio 13,4 : 1	Foto 33 photo 33
	605	Achsübersetzungen/axle ratios	
	605 b	auch/also: 3,888/4,222	
	605 c	auch/also: 35 : 9/38 : 9	



Marke AUDI AG
Make

Modell Audi Coupé quattro
Model

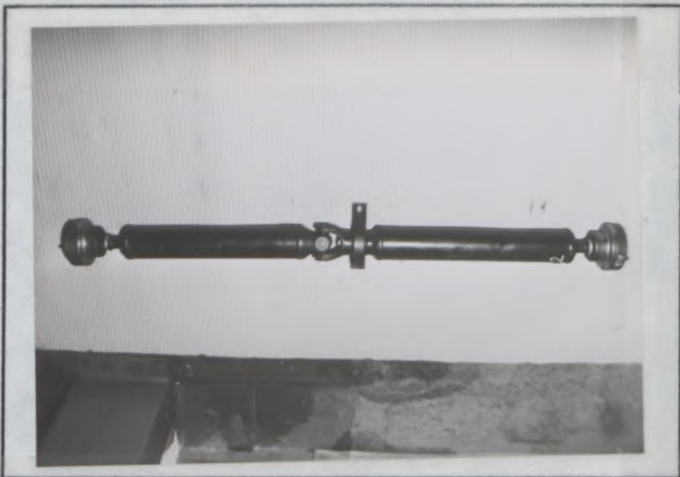
Homologations Nr. A 5284
Homologation Nr.

07 / 05 V0

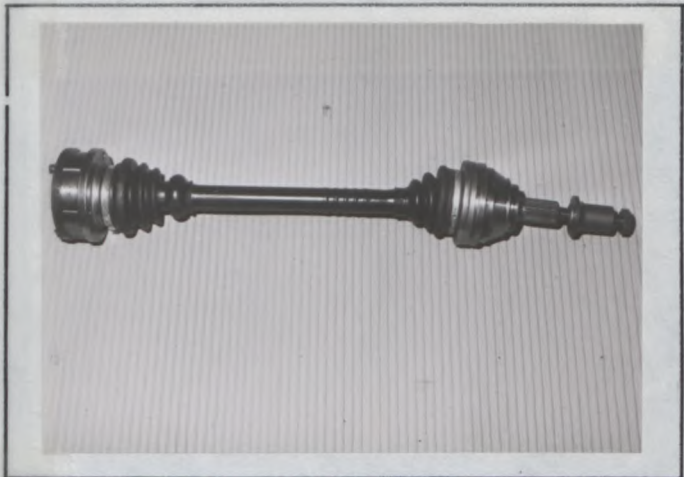
Fotos
Photos

Nachtrag Nr. _____
Ext. Nr.

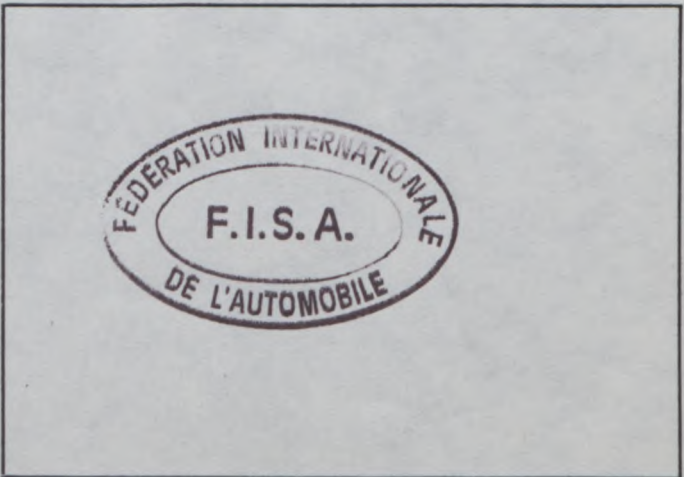
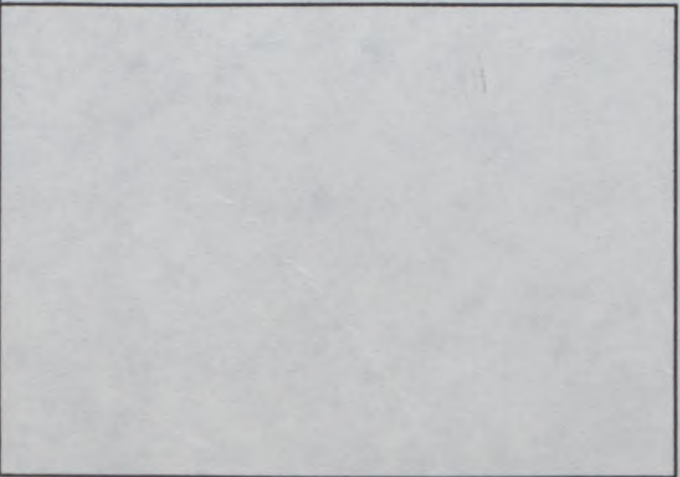
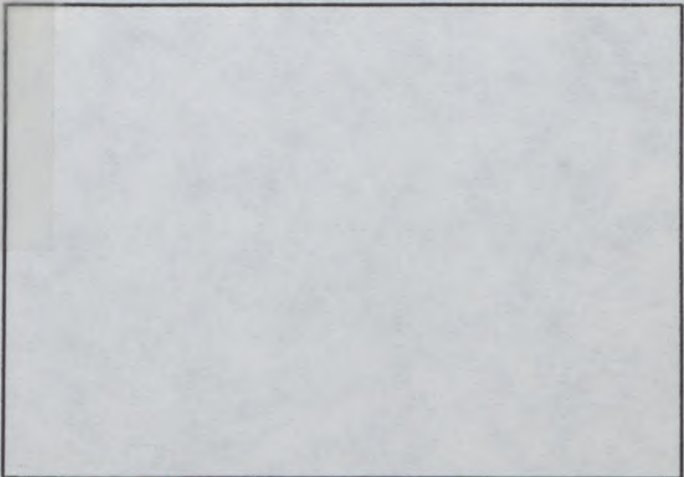
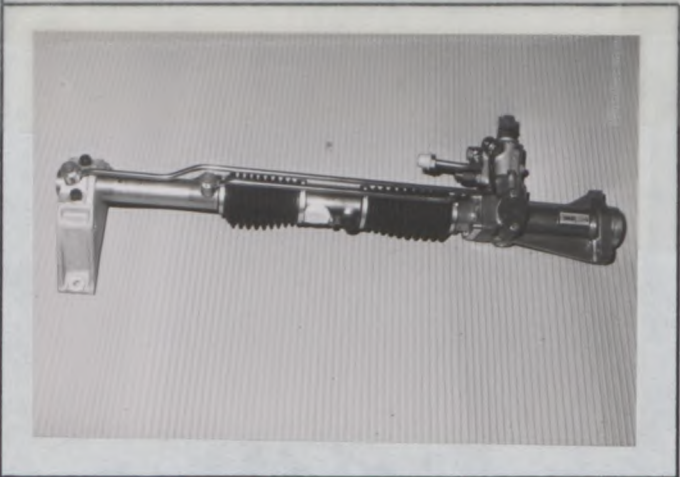
Foto/Photo 31



Foto/Photo 32



Foto/Photo 33



Marke AUDI AG
Make

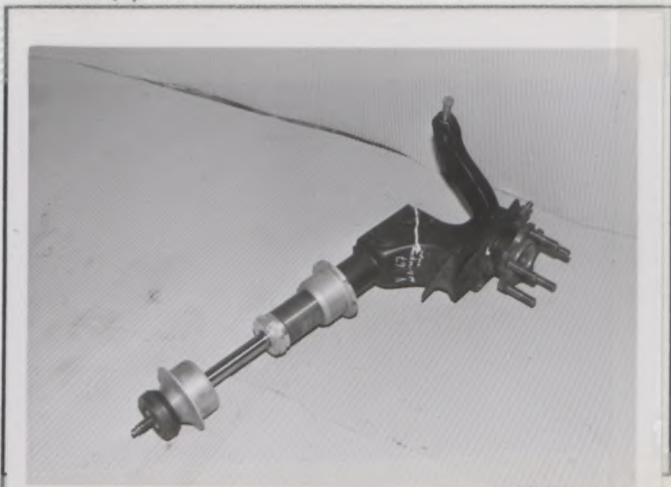
Modell Audi Coupé quattro
Model

Homologations Nr. A 5284
Homologation Nr.

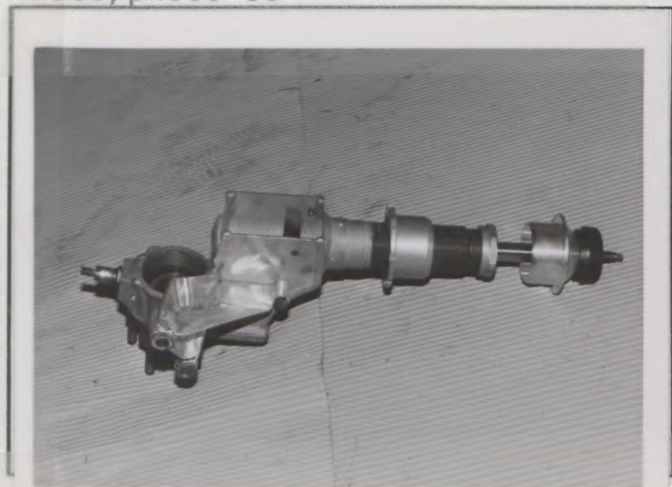
Fotos
Photos

Nachtrag Nr. 07 / 05 V0
Ext. Nr.

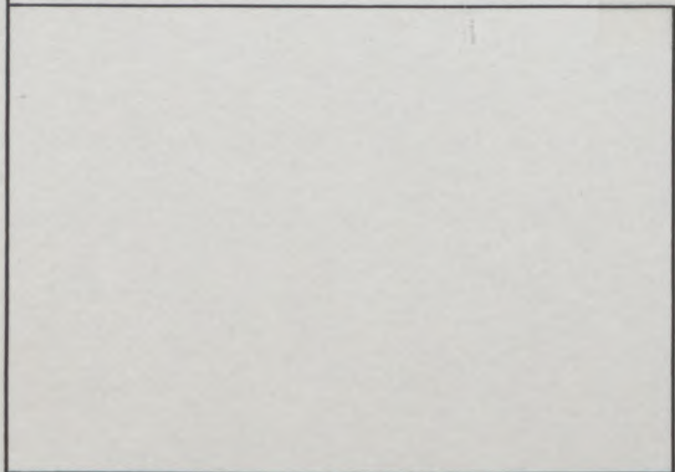
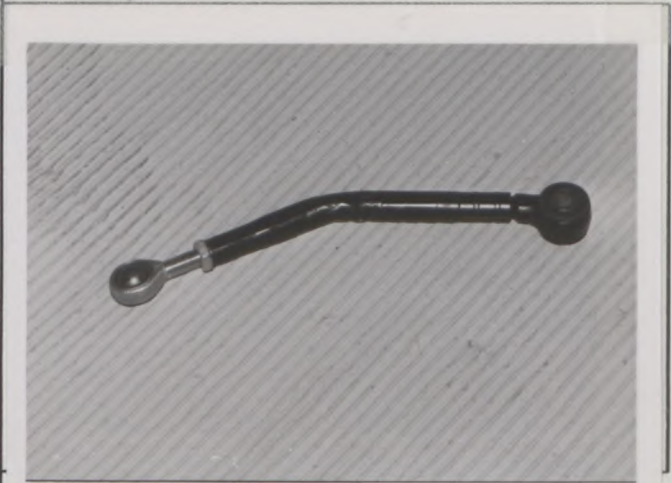
Foto/photo 34



Foto/photo 35



Foto/photo 36



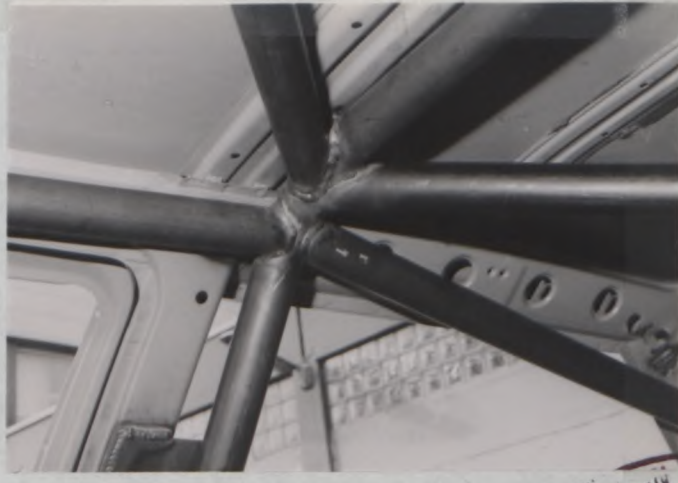
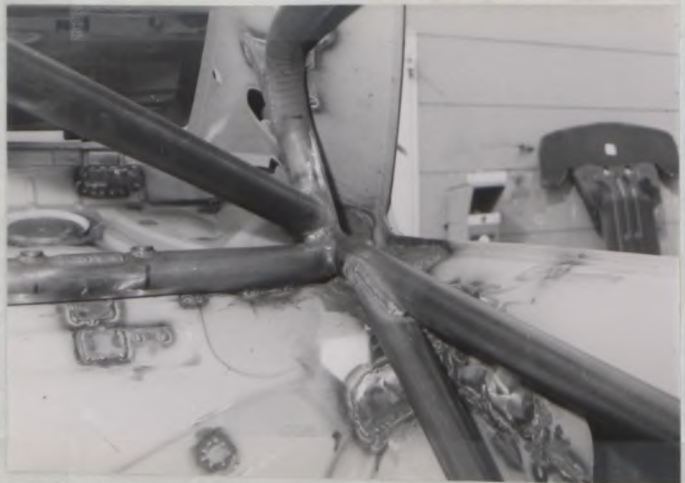
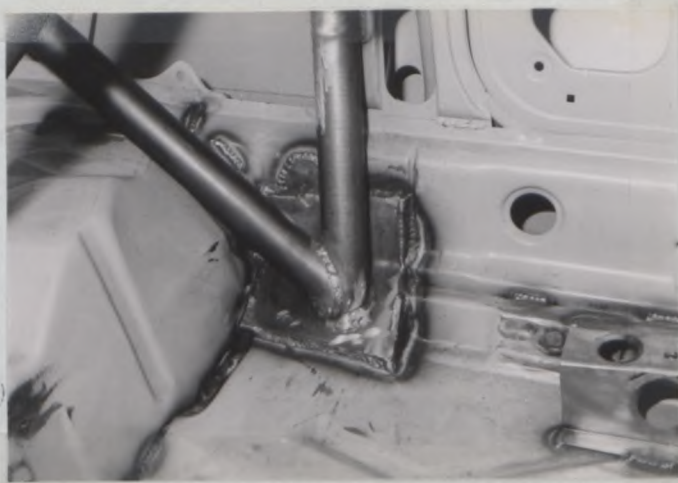
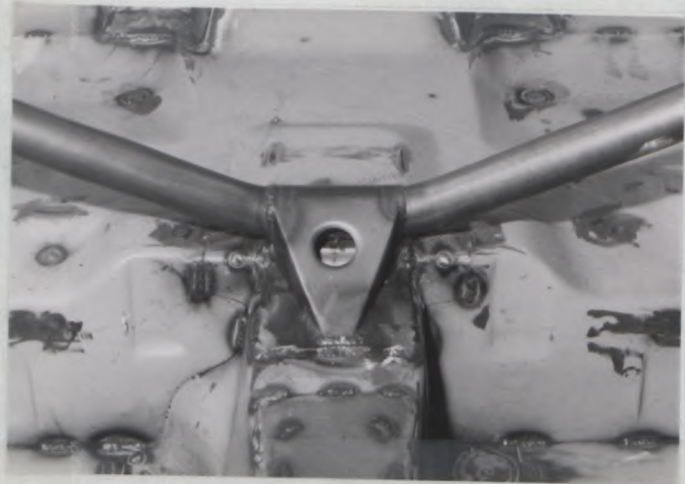
Marke AUDI AG
Make

Modell Audi Coupé quattro
Model

Homologation Nr. A 5284
Homologation Nr.

Fotos oder Zeichnungen der Befestigungen an der Karosserie:
Photos or drawings of the attachments on the Body

Nachtrag Nr. 08/06/90
Ext. Nr.



FEDERATION INTERNATIONALE
F.I.S.A.
DE L'AUTOMOBILE

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DU SPORT AUTOMOBILE

ONS Oberste Nationale Sportkommission für den Automobilsport in Deutschland GmbH

Homologation Nr.

A 5284

Nachtrag Nr.
Extension Nr.

09 / 07 VO

Nachtrag zum offiziellen Testblatt der FISA

Form of extension to the official FISA-Homologation

- ET** Normale Weiterentwicklung des Typs: ab Fahrgestell -Nr.: _____
Normal evolution of the type: as from chassis number:
- ES** Sportevolution
Sporting evolution
- VF** Liefervariante
Supply variant
- VO** Ausstattungsvariante
Option variant
- ER** Berichtigung
Erratum

01 AVR. 1987

Homologation gültig ab: _____ in Gruppe: A
Homologation valid as from in group

Hersteller: AUDI AG Modell und Typ: Audi Coupé quattro
Manufacturer Model and type

Seite od. Nachtrag Page or ext.	Artikel Art.	Beschreibung Description	
5	602	Elektr. Auslösung der hydraulischen Kupplungsbetätigung electrical release for the hydraulic clutch	Foto 37 photo 37
9	803 h	Hydraulische Handbremse mit verlängertem Hebel hydraulic handbrake with extended hand lever	Foto 38 photo 38



Handwritten signature

Marke AUDI AG
Make

Modell Audi Coupé quattro
Model

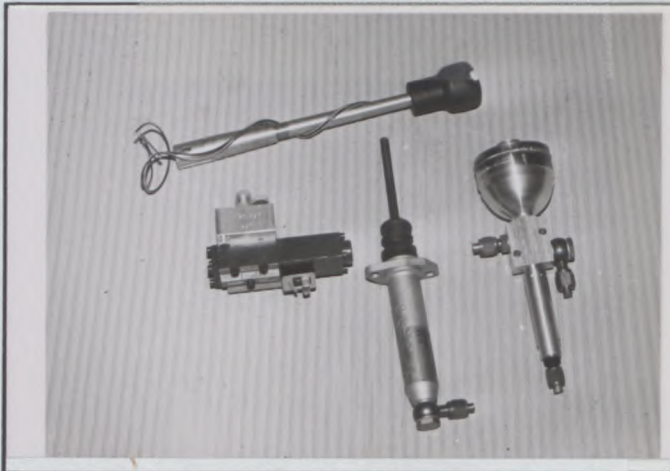
Homologations Nr. A 5284
Homologation Nr.

09 / 07 V0

Fotos
Photos

Nachtrag Nr. _____
Ext. Nr.

Foto/photo 37



Foto/photo 38



FÉDÉRATION INTERNATIONALE DU SPORT AUTOMOBILE

ONS Oberste Nationale Sportkommission für den Automobilsport in Deutschland GmbH

Homologation Nr.

A 5284

Nachtrag Nr.
Extension Nr.

10 - 08 VO

Nachtrag zum offiziellen Testblatt der FISA

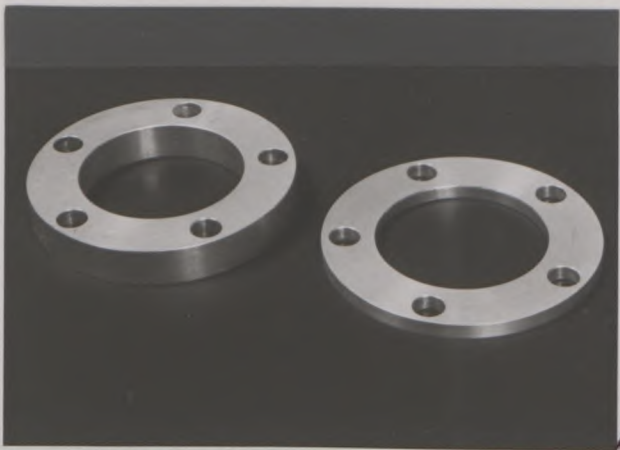
Form of extension to the official FISA-Homologation

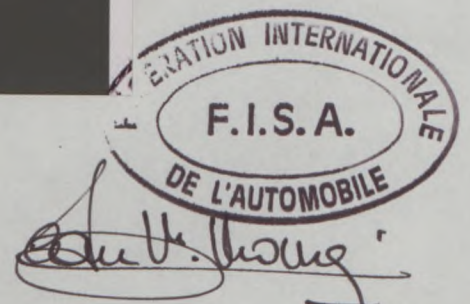
- ET** Normale Weiterentwicklung des Typs: ab Fahrgestell -Nr.: _____
Normal evolution of the type: as from chassis number:
- ES** Sportevolution
Sporting evolution
- VF** Liefervariante
Supply variant
- VO** Ausstattungsvariante
Option variant
- ER** Berichtigung
Erratum

01 JAN. 1988

Homologation gültig ab: _____ in Gruppe: A
Homologation valid as from in group

Hersteller: AUDI AG Modell und Typ: Audi Coupé quattro
Manufacturer Model and type

Seite od. Nachtrag Page or ext.	Artikel Art.	Beschreibung Description
8	801	Raddistanzringe unterschiedlicher Dicke/ wheelspacer with different thickness
		 <p>Foto/photo 39</p>



FÉDÉRATION INTERNATIONALE DU SPORT AUTOMOBILE

ONS Oberste Nationale Sportkommission für den Automobilsport in Deutschland GmbH

Homologation Nr.

A 5284

Nachtrag Nr.
Extension Nr.

11 - 09 VO

Nachtrag zum offiziellen Testblatt der FISA

Form of extension to the official FISA-Homologation

- ET** Normale Weiterentwicklung des Typs: ab Fahrgestell -Nr.: _____
Normal evolution of the type: as from chassis number:
- ES** Sportevolution
Sporting evolution
- VF** Liefervariante
Supply variant
- VO** Ausstattungsvariante
Option variant
- ER** Berichtigung
Erratum

01 JAN. 1988

Homologation gültig ab: _____ in Gruppe: A
Homologation valid as from in group

Hersteller: AUDI AG Modell und Typ: Audi quattro Coupé
Manufacturer Model and type

Seite od. Nachtrag Page or ext.	Artikel Art.	Beschreibung Description
6	603	Getriebe/gear box zusätzliches Getriebe/additional gear box



[Handwritten signature]

Marke
Make

AUDI

Modell
Model

Audi quattro Coupé

Homologations Nr. A 5284
Homologation Nr.

Nachtrag Nr.
Ext. Nr.

11-09 VO

Seite od. Nachtrag Page or ext.	Artikel Art.	Beschreibung Description																																				
6	603	e) Übersetzungen Ratios																																				
		<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="4" data-bbox="782 450 1109 479">Zusätzl. Getriebe Additional G B</th> </tr> <tr> <th data-bbox="694 479 774 607"></th> <th data-bbox="782 479 917 568">Über- setzungen ratio</th> <th data-bbox="933 479 1077 584">Anzahl der Zähne number of teeth</th> <th data-bbox="1077 479 1125 607">synchro.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="694 607 774 685">1</td> <td data-bbox="782 607 917 685">3,111</td> <td data-bbox="933 607 1077 685">28 : 9</td> <td data-bbox="1077 607 1125 685">X</td> </tr> <tr> <td data-bbox="694 685 774 763">2</td> <td data-bbox="782 685 917 763">2,273</td> <td data-bbox="933 685 1077 763">25 : 11</td> <td data-bbox="1077 685 1125 763">X</td> </tr> <tr> <td data-bbox="694 763 774 842">3</td> <td data-bbox="782 763 917 842">1,706</td> <td data-bbox="933 763 1077 842">29 : 17</td> <td data-bbox="1077 763 1125 842">X</td> </tr> <tr> <td data-bbox="694 842 774 920">4</td> <td data-bbox="782 842 917 920">1,318</td> <td data-bbox="933 842 1077 920">29 : 22</td> <td data-bbox="1077 842 1125 920">X</td> </tr> <tr> <td data-bbox="694 920 774 999">5</td> <td data-bbox="782 920 917 999">1,040</td> <td data-bbox="933 920 1077 999">26 : 25</td> <td data-bbox="1077 920 1125 999">X</td> </tr> <tr> <td data-bbox="694 999 774 1077">Rück- wärts R</td> <td data-bbox="782 999 917 1077">3,500</td> <td data-bbox="933 999 1077 1077">42 : 12</td> <td data-bbox="1077 999 1125 1077"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="694 1077 774 1189">Kon- stante Con- stant</td> <td data-bbox="782 1077 917 1189"></td> <td data-bbox="933 1077 1077 1189"></td> <td data-bbox="1077 1077 1125 1189"></td> </tr> </tbody> </table>	Zusätzl. Getriebe Additional G B					Über- setzungen ratio	Anzahl der Zähne number of teeth	synchro.	1	3,111	28 : 9	X	2	2,273	25 : 11	X	3	1,706	29 : 17	X	4	1,318	29 : 22	X	5	1,040	26 : 25	X	Rück- wärts R	3,500	42 : 12		Kon- stante Con- stant			
Zusätzl. Getriebe Additional G B																																						
	Über- setzungen ratio	Anzahl der Zähne number of teeth	synchro.																																			
1	3,111	28 : 9	X																																			
2	2,273	25 : 11	X																																			
3	1,706	29 : 17	X																																			
4	1,318	29 : 22	X																																			
5	1,040	26 : 25	X																																			
Rück- wärts R	3,500	42 : 12																																				
Kon- stante Con- stant																																						
		f) Schalt-Schema Gear change gate																																				
		Foto/photo																																				





FEDERATION INTERNATIONALE
DU SPORT AUTOMOBILE

Homologation No

A-5284

Groupe A
Group

Extension No

12 / 02 ER

FICHE D'EXTENSION D'HOMOLOGATION
FORM OF HOMOLOGATION EXTENSION

- ES Evolution sportive du type / Sporting evolution of the type
- ET Evolution normale du type / Normal evolution of the type
- VF Variante de fourniture / Supply variant
- VO Variante option / Option variant
- ER Erratum / Erratum

Véhicule: Constructeur AUDI
Vehicle: Manufactureur

Modèle et type COUPE QUATTRO
Model and type

Homologation valable à partir du 01/01/92
Homologation valid as from

Page ou ext. Page or ext.	Article Article	Description Description
01/01 VO 02/02 VO		<p>L'homologation des arceaux en aluminium ou alliage léger est supprimée.</p> <p>The homologation of aluminium or light alloy rollcages is cancelled.</p>





AUDI A6 COUPE QUATRO

1/86 -

A-5284

MARQUE ET MODELE

VALIDITE HOMOLOGATION

FICHE NR.

A / 2500

GROUPE / CLASSE

EXTENSIONS	DEBUT VALIDITE	DESCRIPTION	NOTES
01/01 V0	1/86	ROLLBAR ALU	
02/02 V0	1/86	ROLLBAR ALU	
03/03 V0	1/86	DEMI-ARBRE AV AR REINFORCEE TRAPEZE - JAMBE - LEVIER DE DIRECTION - COLONNE DE DIRECTION RECLABLE - PIVOTS - SUPPORT JAMBE STABILISATEUR AV AR - MOYEU AV AR MOTRE CYLINDRES - SOUPE DE RETENUE FREIN DE STATIONNEMENT. PEDALIER - PEDAL DU FREIN REGULATEUR DE FREINAGE - RAPPORT DE DIRECTION - DISQUES ETRIERS	
04/04 V0	1/86	ROLLBAR AC.	
05/01 ER	3/86	BIELLE - VOLANT PROTEUR	
06/01 ET	4/86	MATERIAU DU HAYON AR	
07/05 V0	1/87	ARBRE DE TRASSMISSION - DIRECTION DEMI ARBRE - COUPLE FINAL JAMBE - LEVIER DE DIRECTION	

Autres homologations du modèle

Vérifiée le 14/6/95 par [Signature] visée ce jour le _____ par _____

